

كورد و ناوچه كورد نشينه كان له كتيبي (المسالك والممالك) (الاصطخري)

(م: 953/ك346)

حكيم احمد مام بكر* و حسين شاکر شريف

کۆلیژی ئەدەبیات، زانکۆی سەلاحەددین، هەریمی کوردستان – العراق. (Hakeem.mambakr@su.edu.krd)

وەرگرتن: 2016/12 پەسەندکردن: 2017/03 بەلافکردن: 2017/03 <https://doi.org/10.26436/2017.5.1.155>

پوخته:

ئامانج لەم لیکۆلینەوهیە تیشک خستنه سەر بەرهمەمکی ناوازی یەکیک لە گەریدەو ولاتناسانی سەدەى چوارەمی کۆچی/دەیهەمی زاینی، که ئەویش کتیبی (المسالک والممالك) ی (الاصطخري) یە، تاییه ته به سەرجه م ئەو لایەنانەى که پەيوەندیان به کوردەوه هەیه له رووی شوێنهکانی نیشتهجیوونیان وهک زۆرینه یان کهمینه، هەر وهها له پووی سروشتی و مروییه وهو چۆنیه تی ژیان و گوزەرانیان و پەوشی ئابوری و کۆمه لایه تییان، گرنگی ئەم لیکۆلینەوهیه له وه دایه که به شیوه یهکی وردو پوخت پووپیوی لاپه ره کانی نیو کتیبی ناوبراوی کردووه و هەرچی پەيوهسته به کوردەوه هه لوهسته ی له سەرکراوه ، ئەمەش وهک زەروره تیک بۆ ئیمه ی کورد که بزانی له دوو تویی سەرچاوه کاندای چۆن باس له ئیمه کراوه و باوک و باپیرانمان چۆن ژیاون و ئاستی ژیاریان چەند بووه. گەریدەو جوگرافیناسه کانی ئیسلامی" له سەدە کانی ناوه راستدا، پۆلیکی گرنگیان بینوووه، له نه خشه کیشانی جیهان به گشتی و ناچه کانی ئیسلامی به تاییه تی. ناوچه کوردیه کانی" به شیک بوون، له وه نه خشه و باسکردنه دا، به شیوه یهک ئەم گەریدانه، سەردانی زۆریه ی ناوچه کوردنشینه کانیان کردووه، ئاماژه یان به نه ته وه ی کورد و داب و نهریت و لایه نی ئابوری و سیاسی و کارگێری کردووه، ئەمەش بۆته هۆی سەرچاوه یهکی زانیاری پر بایهخ، له وه ماوه میژووپییه بۆ کورد ماوه ته وه . پەیفین سەرەکی: الاصطخري، المسالك والممالك، کورد، ناوچه کوردنشینه کان، ولاتناسه کان.

1. پێشهکی:

کوردنشینه کانیان کردووه، ئاماژه یان به نه ته وه ی کورد و داب و نهریت و لایه نی ئابوری و سیاسی و کارگێری کردووه، ئەمەش بۆته هۆی سەرچاوه یهکی زانیاری پر بایهخ، له وه ماوه میژووپییه بۆ کورد ماوه ته وه .

(الاصطخري) ش به یهکیک له وه گەریدەناسه به ناوبانگانه داده نریت، که خزمه تیک زۆری به م بواره کردووه، پۆلیکی بهرچاوی هه بووه له ناساندن و نه خشه کیشان و باس کردنی ناوچه کوردنشینه کان، که ئاماژه ی به گشت بواره کۆمه لایه تی و ئابوری و سیاسی و... هتد، کردووه. له ماوه ی ژیایدا زۆر ئاره زووی گه پان و سورانی هه بووه" به شیوه یهک زۆریه ی ناوچه کانی جیهانی ئیسلامی گه راوه، سەردانی ولاتانی ئەویدیو پوو بارو ئیران و نیمچه دورگه ی عه ره بی و شام و میسری کردووه، به هه مان شیوه زۆریه ی ناوچه کانی ئاسیا گه راوه، تاوه کو گه یشتوته که ناره کانی زه ریای هیند⁽¹⁾. ناوبراوی یهکیکه له گەریدەو ولاتناسه کانی سەدە ی چوارەمی کۆچی / دەیهەمی زاینی، له بهر کتیبه که ی (المسالک والممالك)، به یهکیک له ولاتناسه گرنگه کانی سەدە ی ناوه راست داده نریت⁽²⁾.

سه بارهت به و مه نهج و میتۆده ی، که (الاصطخري) له کتیبی (المسالک والممالك) پەیرهوی کردووه، هەر وه کو خۆی ئاماژه ی

ئامانج لەم لیکۆلینەوهیە تیشک خستنه سەر بەرهمەمکی ناوازی یەکیک لە گەریدەو ولاتناسانی سەدەى چوارەمی کۆچی / دەیهەمی زاینی، که ئەویش کتیبی (المسالک والممالك) ی (الاصطخري) یە، تاییه ته به سەرجه م ئەو لایەنانەى که پەيوەندیان به کوردەوه هەیه له رووی شوێنهکانی نیشتهجیوونیان وهک زۆرینه یان کهمینه، هەر وهها له پووی سروشتی و مروییه وهو چۆنیه تی ژیان و گوزەرانیان و پەوشی ئابوری و کۆمه لایه تییان، گرنگی ئەم لیکۆلینەوهیه له وه دایه که به شیوه یهکی وردو پوخت پووپیوی لاپه ره کانی نیو کتیبی ناوبراوی کردووه و هەرچی پەيوهسته به کوردەوه هه لوهسته ی له سەرکراوه ، ئەمەش وهک زەروره تیک بۆ ئیمه ی کورد که بزانی له دوو تویی سەرچاوه کاندای چۆن باس له ئیمه کراوه و باوک و باپیرانمان چۆن ژیاون و ئاستی ژیاریان چەند بووه. گەریدەو جوگرافیناسه کانی ئیسلامی" له سەدە کانی ناوه راستدا، پۆلیکی گرنگیان بینوووه، له نه خشه کیشانی جیهان به گشتی و ناچه کانی ئیسلامی به تاییه تی. ناوچه کوردیه کانی" به شیک بوون، له وه نه خشه و باسکردنه دا، به شیوه یهک ئەم گەریدانه، سەردانی زۆریه ی ناوچه

* فەكولەری پەریس

سه بارهت بهو کیشو و گرفتانهی، که له کاتی نوسینی ئەم توژیژینه وه یه دا هاتۆته بهرده ممان، کهم بوون، ته نهها ئەوه نه بیته زانیاری زۆر کهم له سه ر ژیا نی (الاصطخری) و پیگه یشتنی له سه رچاوه کان ئاماژه ی پیکراوه .

لێره دا به پۆیستی ده زانین که ئاماژه به وه بکهین که زۆر جار دهقه کانی ناو کتیبه که وهکو خۆی نووسیوه ته وه وه ک پشتر است کردنه وه ی زانیاریه کان و به هیزکردنیا ن ، به پۆیستیش نه زانراوه که وشه به وشه ی دهقه کان به کوردی بکریته چونکه مه به ستمان زیاتر گه یاندنی واتای دهقه کان بووه، وێرای خۆپاراستن له زیادبوونی قه باره ی لیکۆلینه وه که .

ئەم توژیژینه وه یه سه ره رای پێشه کی و ده ره نجام به سه ر پینج ته وه ره دابه شکراوه، به م شیوه یه ی خواره وه: - ته وه ره ی یه که م تایبته کراوه به ژیا نی (الاصطخری) و ئەو گه شتانه ی ئەنجامی داوه، وێرای ناساندنی کتیبه که، له ته وه ره ی دووم تیشک خراوه ته سه ر ئەو هه ری مه جوگرافیا نه ی، که کوردی تیدا ژیا وه، جگه له ولاتی خۆی وه ک هه ری می (جه زیره) و هه ری می (چیا) (الاصطخری) ئاماژه ی به هه ر یه که له هه ری می (فارس) و (کرمان) و (خوراسان) کردوه، که کوردی لێ ژیا وه. له ته وه ره ی سێیه م تیشک خراوه ته سه ر دیارترین معالیمه سروشتیه کان، که گه شتیاره کان ته رکیزیا ن کردبێ له ولاتی کوردان، تیایدا باسی دیارده سروشتیه کان له ناوچه کوردی یه کان کراوه، وه کو: - رپووبار و چیاکان و ئاوه واکه ی. به لام له ته وه ره ی چواره مدانا مژه به مه لبه نده ئاواکاریه کانی کورد (شار و گونده کان) کراوه، تیایدا باس له و شارو ناوچه کراوه، که کوردی لێ ژیا وه هه روه ها ئاماژه به خێرو بیری شاره کان کراوه. ته وه ره ی پینجه م و کۆتایی تایبته کراوه به لایه نه کانی ئابوری و کۆمه لایه تی ولاتی کوردان، که باسی بواری ئابوریمان کردوه، که پیکدیته له کشتوکال و سامانی ئاژهل و کازاو سه رچاوه کان و بازارو بازرگانه کان و سیتهمی دراو. هه رچی لایه نی کۆمه لایه تیه پیکهاتوه له ره گه زی کوردو سیفات و سروشتی کوردان و بیروباوه رو ئاینیا ن، هه روه ها ئاماژه به لایه نی سیاسی کوردان کراوه .

ئەو سه رچاوانه ی، که له توژیژینه وه که دا به کارهاتوه، تیایدا جه ختمان له سه ر چه ند سه رچاوه یه ک کردۆته وه، به تایبته تی هه ری هه که له (صورة الارض / ابن حوقل) (المسالك والممالك / ابن خرداذبه) و (نزهة المشتاق في اختراق الآفاق / الادريسي) و (الاعلام / الزركلي) و چه ند سه رچاوه ژێده ری تر“ سویدی لیبینراوه، زیاتر ئاماژه مان به خودی کتیبه که ی (المسالك والممالك) ی (الاصطخری) کردوه، جه خت له سه ر مێتۆدی کراوه ته وه له باس کردنی ناوچه کوردنشینه کاند. له کۆتاییدا، هیوادارم له رپی ئەم توژیژینه وه یه دا، توانیبیم، بۆ شاییه کی بچووک له ده لاقه ی نوسینه وه ی مێژووی کورد، پرېکه ی نه وه و خزمه تیک بکهین به پرۆسه ی زانست و توژیژینه وه .

پیکردوه، ده لیت: - ((فائی ذکرته فی کتابی هذا اقالیم الارض علی الممالک وقصدت منها بلاد الاسلام بتفصیل مدنها وتقسیم ما یعود بالاعمال المجموعه اليها ولم اقصد الاقالیم السبعة التي علیها قسمة الارض بل جعلت كل قطعة افردتها مفردة مصورة يحكى موضع ذلك الاقليم ثم ذكرت ما يحيط به من الاماکن وما فی اضعافه من المدن والبقاع المشهورة والبحار والانهار وما یحتاج الی معرفته من جوامع ما یشتمل علیه ذلك الاقليم من غیر ان استقصیت ذلك کراهة الاطالة التي تؤدی الی ملال من قرأه ولان الغرض فی کتابی هذا تصویر هذه الاقالیم التي لم یذکرها احد علمته...)) (3). ئەو مێتۆده زانستیه ی، که پهیره وه ی کردوه، به لگه یه له سه ر باشی و به رزی جۆنیه تی وینه کردنی رپوی زهوی، بواره کانی ئابوری و ئیسنۆغرافی (ئیسنۆغرافی: - زانستیکه وه سفی سه لاله تی خیزانی و داب و نه ریت و به هاو ره وشتی کۆمه لگه ده گریته وه) فه رامۆش نه کردوه، ئەوه ی مایه ی هه لوه سه ته له سه رکردنه ئەو مێتۆده ی، که (الاصطخری) پهیره وه ی کردوه، زانا یا نی ئیستای جوگرافیا ش پهیره وه ی ده که ن“ ئاماژه به پالنه رو ره هه ندی ئابوری و کۆمه لایه تی و ... هند، کردوه (4).

هه رچی په یوه ندی به و رپویه ره جوگرافیه هه یه، که مروفی لێ ژیا وه له سنوری جیهانی ئیسلامی باسی کردوه، به سه ر (20) هه ری م دابه شی کردوه (5). هه روه ها جه ختی له سه ر مه دلولی رامیاری و کارگێری و ئیداری کردوه، خۆی دوور خستۆته وه له و تپۆره ته قلیدییه ی، که زه و بییا ن بۆ حوت هه ری م دابه ش ده کرد، به لکو بۆ هه ر هه ری می ک“ یه که یه کی سه ره خۆی جوگرافیا ی دانا وه، هه روه کو ئاماژه ی پیکردوه وه ده لیت: - ((ولم اقصد الاقالیم السبعة التي علیها قسمة الارض بل جعلت كل قطعة افردتها مفردة مصورة يحكى موضع ذلك الاقليم)) (6)، ((وقصدت فی کتابی هذا تفصیل بلاد الاسلام اقلیما اقلیما حتئی یعرف موقع كل اقليم من مکانه وما یجاوره من سائر الاقالیم)) (7). دیاره (الاصطخری) له کتیبه که یه دا، کاریگه ری مێتۆدی کتیبی (المسالك والممالك) ی (ابن خرداذبه) ی له سه ر بووه، بۆیه ش به و ناوه ی ناوه .

سه بارهت به گرنگی بابه ته که، (کوردو ناوچه کوردنشینه کان له کتیبی (المسالك والممالك) دا، (الاصطخری) وه کو گه ری ده یه ک، زانیاریه کی زۆری له سه ر کوردو ناوچه کوردنشینه کان نووسیوه، ئاماژه ی به خێرو بیری شاره کوردیه کان و لایه نه سیاسی و ئابوری و کۆمه لایه تیه کان کردوه. هۆکاری ده ست نیشانکردنی ئەو ناو نیشانه وه نو سینی توژیژینه وه له سه ری، ده گه پتته وه بۆته وه هه موو زانیاریانه ی، که له کتیبه که یه دا تو ماری کردوه، سه رچاوه ی گرنگه بۆ نه ته وه ی کورد و خوینه ری کورد، که ده توانین له رپگه ی ئەوه وه شاره زا یی ئەو ماوه مێژوویه بین.

دوایی کردوو (17). به هۆی گرنگی ئەم کتێبه وه "وه رگێدراره ته سه ره هه ریه که له زمانه کانی فارسی و تورکی (18).

3. ئەو هه ریمه جوگرافیا نه ی، که کوردی تیدا

نیشته جی بووه:

گه شتیاره کان هۆکاره کانی سروشتی و سیاسیان به هه ند وه رگرتوه له دابه ش کردنی هه ریمه کان، هه ریه که له وه ریمانه یه که یه کی کارگێری سه ره خۆ بووه، هه ریه که له وه ریمانه چه ند ناویکیان لیناون وه ک (ممالک) و (بلاد) و (دیار)، ئەوه ی جیگای تیبینی، کورده کان زیاتر له هه ریمی (چیا) و هه ریمی (جه زیره) نیشته جی بوون. له هه ندیک سه رچاوه ی جوگرافیا ناسه کان "وشه ی (کردستان) بۆ جوگرافیا ی ناوچه کوردیه کان به کاره ی تیراوه (19). "به لام (الاصطخري) ئاماژه ی به وشه ی (کردستان) نه کردوو (20).

1.3. هه ریمی جه زیره:

له کاتیکدا، که (الاصطخري) باسی هه ریمی (جه زیره) ده کات به (ارج جزیره) ناوی ده هینیت (21)، ئەو هه ریمه خۆی له (دیار بکر) و (مض) و (ربیع) پیکدیت (22)، "به لام (الاصغری) ته نها ئاماژه ی به ناوی (دیار ربیع) و (مض) کردوو، سنوری ئەم هه ریمه به شیوه یه کی گشتی له نیوان هه ردوو پوواری دیجله و فورات له ته ک شام یاخود (بلد الروم) دیاری ده کات. ((واما الجزیره فائها ما بین دجلة والفرات وتشتمل علی دیار ربیعه ومض، ومخرج الفرات من داخل بلد الروم من ملطیه علی یومین ویجرى بینها و بین سمیساط...)) (23). که ژۆریه ی سه رچاوه کانی دوا ی خۆشی لاسایان کردۆته وه "به وه ی ته نها ئاماژه یان به ناوی (دیار ربیع) و (مض) کردوو (24)،

شاری (سمیسات) له کۆتایی هه ریمی (جه زیره) یه، هاو سنوری ولاتی رۆمه، به لام له به شی باشوری له گه ل پوواری دیجله درێژده بیته وه، که له سه ره وه ی (ئاماد) ده ست پیده کات، تاوه کو ده گاته ناوچه کانی (تکریت)، له گه ل پوواری فوراتیش له (سمیسات) ده گریته وه به (جسر منبج) و (بالس) و (رقه) و (قرقیسا) و (الرحبه) و (هیت) و تا ده گاته (ئه نبار): ((ویمز علی سمیساط وجسر منبج وبالس الی الرقة وقرقیسیا والرحبه وهیت والانبار وقد انقطع حدّ الفرات ممّا یلی الجزیره ثمّ یعدل حدّ الجزیره فی سمت الشمال الی تکریت وهی علی دجلة حتّى ینتهی علیها الی السنّ ممّا یلی الجزیره والحدیثه والموصل وجزیره ابن عمر ثمّ یتجاوز آمد فینقطع حدّ دجلة علی بعد من حدّ ارمنیه ثمّ یمتدّ مغربا الی سمیساط ثمّ ینتهی الی مخرج ماء الفرات فی حدّ الاسلام من حیث ابتدانا، ومخرج دجلة فوق آمد من حدّ بلد الارمن...)) (25).

هه ره ها (الاصطخري) ئاماژه ی به وه کردوو، که له به شی رۆژه ولاتی (دیجله) و به شی رۆژئاوا ی (فورات) چه ندین شارو گوندیک هه ن "هه موویان ده گه رینه وه بۆ هه ریمی (جه زیره)، ئەگه ره

ئه گه رچی دان به وه دا ئەنیم، که وه ک هه ر توژیینه وه یه کی تر، ئەم توژیینه وه ش بی که موکوری نیه، که ره نگه هه ندیک له که موکورییه کان به هۆی کورته یانی خۆمه وه بووبی، هیچ کاریکیش بی که م و کوری نابیت.

2. کورته یه که له ژیا نی (الاصطخري) و کتیبه که ی:

أبو إسحاق إبراهيم بن محمد الفارسی (8). زیاتر به نازناوی (الاصطخري) به ناویانگ بوو (9)، ئەمه ش ده گه رینه وه بۆ شاری (الاصطخري)، که که وتۆته سنوری هه ریمی (فارس) شاریکی سپی گه وره یه دوو روویاری تیا به (10). له هه مان کاتدا نازناوی (الکرخي) یه یه بوو (11).

سه باره ت به میژووی له دایک بوون و پیگه یشتنی، له سه رچاوه کاندان زانیاریه کی ئەوتۆ ناده ن به ده سه ته وه، به لکو ئاماژه به وه ده کری، له ماوه ی ژیا نیدا، ژۆر ئاره زووی گه پان و سوپانی هه بووه، به شیوه یه کی ژۆریه ی ناوچه کانی جیهانی ئیسلامی گه پاوه و سه ردانی ولاتانی هه ریه که له ئەودو پوواریو ئیران ونیمچه دوورگی عه ره بی و شام ومیسری کردوووه. به هه مان شیوه ژۆریه ی ناوچه کانی ئاسیا گه پاوه، تاوه کو گه یشتۆته که ناره کانی زه ریا ی هین (12).

ناوبراو یه کی که له گه ریده و ولاتناسه کانی سه ده ی چواره می کۆچی / ده یه می زاینی، له بهر کتیبی (المسالک والممالک)، به یه کی که له ولاتناسه گرنه گه کانی سه ده کانی ناوه راست داده نریت. (13)، له لایه کی تر، له یه کی که له گه شته کانی داچاوی به گه ریده ناس (ابن حوقل) که وتوو، به لام لیره دا پوون نیه، که ئەو دیداره له ولاتی (هیند) بووه یاخود شاری (به غدا)، هه ره کو خودی (ابن حوقل) ی جوگرافیا ناس ئاماژه ی به و دیداری (الاصطخري) کردوووه ده لیت: -- ((ولقیث أبا إسحاق الفارسی وقد صور هذه الصورة لأرض السند فخلطها وصور فارس فجودها وکنت قد صورت اذربيجان التي فی هذه الصفحة فاستحسنها والجزیره فاستجدها وأخرج التي لمصر فاسدة وللمغرب أكثرها خطأ وقال قد نظرت فی مولدك وأثرك وأنا أسألك إصلاح کتابی هذا حیث ضللت فأصلحت منه غیر شکل وعزوته الیه...)) (14).

سه باره ت به به ره مه کانی ده گوتری جگه له کتیبی (مسالک والممالک) خاوه نی کتیبی (صور الأقالیم) یه، که ئەم داهینراوه ی به ناوی (ابو زید الیلخی) ها توه (15). ده گوتری کتیبی (مسالک والممالک) له نیوان سالانی (318_320ک) نووسیوه، پاشان له سالی (340ک) پیداجوونه وه ی بۆ کردۆته وه (16).

سه باره ت به میژووی سالی مردنیشی زانیاریه کی ئەوتۆ له به رده ستدا نیه، ئەوه شیان وه کو ژۆریک له ولاتناسانی دیکه سالی له دایک بوون و مردنیا ن تارا ده یه ک ونه، به لام له گه ل ئەوه شدا هه ندیک له سه رچاوه کانا ئاماژه به وه ده کەن، که له سالی (346ک/953ن) کۆچی

هەر له نیو هه‌ریمی چیا، (الاصطخري) ئاماژه‌ی به ناوی چه‌ند شاری گه‌وره‌و به‌ناویانگ ده‌کات، ناوی چه‌ند شاریکی بچوکیش ده‌هینیت، که ده‌لئیت:-- ((والجبال تشتمل علی مدن مشهورة ومعظمها همذان والدینور واصبهان وقم ولها مدن اصغر من هذه مثل قاشان ونهاوند واللور والکرج والبرج واشباهها))⁽³³⁾.

سه‌بارت به (اللور) دیاره به‌پیی سه‌رچاوه‌کان پارچه‌یه‌کی سه‌ریه‌خو بووه، به هیچ هه‌ریمی که نه‌به‌ستراوه، به‌هوی بچوکییه‌وه⁽³⁴⁾ له دواتردا لکینراوه به هه‌ریمی خو‌زستان، له کۆتاییدا به هه‌ریمی (چیا) به‌ستراوه‌ته‌وه، چونکه ئاووه‌واکه‌ی له‌گه‌ل هه‌ریمی (چیا) وه‌کو یه‌ک بووه، هه‌روه‌کو (الاصطخري) به‌م شیوه‌یه ئاماژه‌ی پیکردوه:-- ((أَنَّه یقال انَّ اللور کانت من خوزستان فحوّلت الی الجبال))⁽³⁴⁾. هەر له‌م باره‌یه‌وه جوگرافیاناسیکی تر، له باره‌ی لوره‌کان ده‌لئیت:-- ((هه‌ندیک له کورده‌کانی هه‌ریمی (چیا) له نیوان (خوزستان) و(ئه‌سفه‌هان) دان، له ناوچه‌یه‌ک، که پیی ده‌وتریت کوردستان، یاخود (اللور)یشی پیی ده‌وتریت))⁽³⁵⁾.

هه‌روه‌ها (الاصطخري) ئاماژه‌ی به گشت شاره‌کانی هه‌ریمی (چیا) کردوه وه‌کو:-- ((المدن بالجبال همذان رودراور رامن بروجرد فراونده وزانقان شابرخواست لاشتر نهاوند قصر اللصوص أسداباذ الدینور قمراسین المرح طزر حورمه‌سه‌رورد زنجان أبهر سمنان قم قاشان روذة بوسنة الکرج البرج سراى ودوان اصبهان المدينة والیهودیة خان لنجان بارة الصیمرة سیروان دور بنی الرّاسبی الطالقان))⁽³⁶⁾. دواى گه‌رانمان له سه‌رچاوه بلدانیه‌کانی تر⁽³⁶⁾ به‌م چه‌شنه‌ی، که (الاصطخري) ئاماژه‌ی به ناوی شاره‌کانی هه‌ریمی (چیا) کردوه، له سه‌رچاوه‌کانی تر نه‌هاتوه. ته‌نها (ابن حوقل) نه‌بی، که ئاماژه‌ی به هه‌ندیک له‌م شارانه کردوه⁽³⁷⁾.

هه‌روه‌ها (الاصطخري) ناوچه‌ی شاره‌زوری خستۆته ناو هه‌ریمی (چیا)، هه‌روه‌کو ده‌لئیت:-- ((وَأَمَّا شَهْرزُور فَأَنَّهَا مَدِينَةٌ صَغِيرَةٌ قَدْ غَلَبَ عَلَيْهَا الْاِکْرَادُ عَلَى قَرِبِهَا مِنَ الْعِرَاقِ وَلَا يَكُونُ بِهَا أَمِيرٌ وَلَا عَامِلٌ وَهِيَ فِي يَدِ الْاِکْرَادِ))⁽³⁸⁾. ئه‌وه‌ی تییینی ده‌کریت ئه‌م زانیاریه ته‌نها (الاصطخري) ئاماژه‌ی پیکردوه.

هه‌روه‌ها ئاماژه‌شی به شاری (سه‌هره‌وه‌رد) کردوه، ده‌لئیت:-- ((وَكذلك سهرورد الغالب عليها الاكراد وهي مدينة صغيرة))⁽³⁹⁾.

3.3. هه‌ریمی ئاران (الران) و ئازهریجان و ئارمینیا:

سه‌بارت به هه‌رسی هه‌ریمی (ئه‌رمینیا) و(ئاران) و (ئازهریجان) له‌لایه‌ن زۆریه‌ی ولاتناسان به‌یه‌که‌وه باسکراون، ئه‌وه‌ی جیگی ئاماژه‌یه زۆریه‌ی جوگرافیناسه‌کان ئه‌م سی هه‌ریمه‌یان له‌کاتی دابه‌ش کردنی ولاتانی ئیسلامی به‌یه‌ک هه‌ریم له‌قه‌له‌م داوه، (الاصطخري) یش هه‌مان شتی کردوه، کردوویه‌تی به‌یه‌ک هه‌ریم وه‌ک ده‌لئیت:-- ((فَأَمَّا اِرمينية والران واذربيجان فَأَنَّ جَمْعَهَا فِي صُورَةِ

ده‌روه‌ی سنوری (جه‌زیره) ش‌بیت، به‌هوجی نزیکیه‌وه، هه‌ر به (جه‌زیره)ی داناوه. ((وعلى شرقى دجلة وغربى الفرات مدن وقرى تنسب الى الجزيرة وهى خارجة عنها لقربها منها))⁽²⁶⁾.

(الاصطخري) جگه له‌وه‌ی ئاماژه‌ی به ناوی شارو ناوچه‌کان کردوه، ته‌نانه‌ت مه‌وداو دووری نیوان شاره‌کانیشی دیاری کردوه، ئه‌و ماوه‌یه‌یه‌ی، به‌پیی پیوه‌ری پۆژو قۆناغ دیاری کردوه، بۆ نمونه دووری نیوان (ئامه‌د) بۆ (سمیسات) دا⁽³⁾ پۆژه، هه‌روه‌ها دووری نیوان (نصیبین) بۆ(رأس العين) (سه‌ری کانی) ⁽³⁾ قۆناغه، به‌م شیوه‌یه‌ماوه‌و دووری نیوان هه‌موو شاره‌کانی خه‌ملاندوه⁽²⁷⁾.

2.3. هه‌ریمی چیاکان (الجبال):

وه‌ک ئاشکرایه له‌مێژوودا ناوی ئه‌و ناوچه‌یه‌ی، که چیاى سه‌خت وه‌رز ده‌یوانیته سه‌ریان به هه‌ریمی (چیاکان) ناوده‌بران، (الاصطخري) به‌م شیوه‌یه باسی سنوری چیا ده‌کات:-- ((سنوره‌که‌ی له‌گه‌ل ده‌وریه‌ریدا، له به‌ره‌ی پۆژه‌ه‌لآت بیابانی خوراسان و فارس و پۆژه‌ه‌لآتیی خو‌زستان، له پۆژئاوای هاوسنوره له‌گه‌ل ئازهریجان، ولاتی ده‌یله‌م له باکوریه‌وه، له باشوره‌وه عیراق و خو‌زستانه...))⁽²⁸⁾. واما الجبال فانها تشتمل على ماہ الكوفة والبصرة وما يتصل بهما مما ادخلناه فى اضعافها فحدّها الشرقى مفازة خراسان وفارس واصبهان وشرقى خوزستان وحدّها الغربى اذربيجان وحدّها الشمالى حدود الديلم وقزوين والرّی واما افرندا الرّی وقزوين وأبهر وزنجان عن الجبال وضممنها الى الديلم لانها محتفة بجبالها على التقويس وحدّها الجنوبى العراق وخوزستان...))⁽²⁸⁾. هه‌مان زانیاری له سه‌رچاوه‌ی تر پشت راستکراوه‌ته‌وه⁽²⁹⁾.

ئه‌گه‌ر سه‌یری باره‌دۆخی ئه‌و هه‌ریمه‌ بکه‌ین، که هاوسنوره له‌گه‌ل (ده‌یله‌م) له لایه‌ک و (عیراق)یش له‌لایه‌کی تره‌وه، بۆیه ده‌بینین هه‌ندێ شار راسته‌وخۆ ده‌که‌ونه هه‌ریمی (چیا)، به‌لام له‌ پووی کارگێریه‌وه خراونه‌ته سه‌ر هه‌ریمیکی تره‌وه، وه‌کو شاری (حلوان)، که (الاصطخري) به‌یه‌ک له شاره‌کانی (عیراق) هه‌ژماری کردوه، به‌م شیوه‌یه کاتیکی باسی سنوری (عیراق) ده‌کات ده‌لئیت:-- ((وَأَمَّا الْعِرَاقُ فَحَدَّهَا فِي الطول من حدّ تکریت الی عبّادان علی بحر فارس وفی العرض عند بغداد من قادیة الکوفة الی حلوان وعرضها بواسط من واسط الی قرب الطیب وعرضها بالبصرة من البصرة الی حدود جیبی، والذی يطوف بحدودها من تکریت ممّا یلی المشرق حتّی یجوز بحدود شه‌رزور ثمّ یطوف علی حدود حلوان وحدود السیروان والصیمرة وحدود الطیب وحدود السوس حتّی ینتهی الی حدود جیبی ثمّ الی البحر))⁽³⁰⁾. هه‌مان زانیاری له‌لایه‌ن(ابن حوقل)ی پشت راست کراوه‌ته‌وه⁽³¹⁾. هه‌ر له‌م باره‌یه‌وه(ابن خرداذبه)ئاماژه‌ی به‌وه کردوه سه‌رتا شاری (حلوان) سه‌ر به (عیراق) بوو، پاشان خراوه‌ته سه‌ر هه‌ریمی (چیا)⁽³²⁾.

الاکراد وألزموا اقامة رجال لبذرة القوافل وحفظ الطرق ونواب
السلطان اذا عرضت وهي كالممالك))⁽⁴⁴⁾.

له باره ی زومه كانه وه په ننگه (الاصطخري) زانیاری له کتیبه که ی (ابن
خردانبه) وه رگرتبیت، چونکه (ابن خردانبه) له پیس (الاصطخري)
ثامزه ی به ناوی چوار له زومه کورده کانی فارسی کردوه، که
ده لیت: ((وهی اریعه زوم و تفسیر الزوم محالّ الاکراد فمنها زمّ
الحسن بن جیلویه یسمی البازنجان من شیراز علی اریعه عشر فرسخا،
وزمّ ارام بن جوانه من شیراز علی سنّه وعشرين فرسخا، وزمّ القاسم
ابن شهربراز یسمی الکوریان من شیراز علی خمسين فرسخا (300کم)،
وزمّ الحسن بن صالح یسمی السوران من شیراز علی سبعة
فراسخ (25کم))⁽⁴⁵⁾. پاشان (الاصطخري) زانیاریه کانی فراوانتر
کردوه و ناوی پیچ زومی هیناوه و سنوره که شی دیاری کردوه،
وهک (زم جیلویه / الزمیجان) و (زم اللوالجان) و (زمّ الديوان) و (زم
شهریار/البازنجان): ((واما رمومها فهی خمسة واکبرها رمّ جیلویه
ويعرف برمّ الزمیجان، ثمّ الذی یلی هذا الرمّ فی الکبر رمّ احمد بن
اللیث ويعرف باللوالجان، ویلی ذلك فی الکبر رمّ الحسين بن صالح
ويعرف برمّ الديوان، ثمّ رمّ شهریار ويعرف برمّ البازنجان و**البازنجان**
الذین فی حدود اصبهان ناقلة من هذا الرمّ، ورمّ احمد بن الحسن ويعرف
برمّ الکاریان وهو رمّ اردشیر))⁽⁴⁶⁾. هه مان زانیاری له دواى خو ی له
لايه ن سه رچاوه کانی تر پشت راست کراوه ته وه⁽⁴⁷⁾.

بلدانيه کان له نیویشیان (الاصطخري) ناوی چه ندين گه ره کی
کورده کانی هه ریمی (فارس) ی هیناوه و ثامزه ی پی کردوه: ((واما
احياء الاکراد بفارس فهم الکرمانيّة والرمانيّة ومدثر وحیّ محمد بن
بشر والبقيليّة والبنداهمريّة وحیّ محمد بن اسحاق والصباحيّة
والاسحاقية والاذرکانيّة والشهرکيّة والطهمادهنيّة والزباديّة والشهريّة
والبندادکيّة والخسرويّة والزنجيّة والصفريّة والشهريّة والمهرکيّة
والمبارکيّة والاشتامهريّة والشاهونيّة والفراتيّة والسلمونيّة والصبريّة
والازاددختيّة والبرازدختيّة والمطلبيّة والمماليّة والشاهاکانيّة والکجتيّة
والجليليّة، فهاؤلاء الذین حضرني ذکرهم من أسماء هذه الاحياء ولا
یتهمياً تفصیحهم الا من دیوان الصدقات ويقال أنهم یزیدون علی خمس
مائة الف بيت ويخرج من الحیّ الواحد الف فارس الى مائة فارس وقلّ
من ذلك واكثر))⁽⁴⁸⁾. له دواى خو شی هه مان زانیاری له لایه ن (ابن
حوقل) دووباره کراوه ته وه⁽⁴⁹⁾.

5.3 کورد له هه ریمی خوراسان:

به شیک له کورد له هه ریمی (خوراسان) ژیاون، (الاصطخري) ثامزه ی
به هه ریمی (خوراسان) ی له چوارچیوه ی هه ریمی کردوه، که
سنوریکى فراوانی له خووه گرتوه وه سنوره که شی دیاری کردوه، به م
شیوه یه باسی کردوه: ((واما خراسان فانها تشتمل علی کور وهو
اسم الاقليم والذی یحیط بها من شرقیها نواحی سجستان وبلد الهند

واحدة وجعلناها اقلیما واحدا والذی یحیط بها مما یلی المشرق الجبال
والدیلم وغریب بحر الخزر والذی یحیط بها مما یلی المغرب حدود الارمن
واللّان وشیء من حدّ الجزيرة والذی یحیط بها مما یلی الشمال اللّان
وجبال القبق والذی یحیط بها مما یلی الجنوب حدود العراق وشیء من
حدود الجزيرة))⁽⁴⁰⁾. (الاصطخري) کاتیک باسی شاره کانی ئەم سى
هه ریمه ده کات، تاراده یه ک جیا کردنه وه یه کی جوانی بو شاره کانی
کردوه، واته له هه هه ریمی کدا به جیا شاره کانی باس کردوه،
هه روه کو ده لیت: ((فاما اذربيجان فانّ اکبر مدينة بها ارببیل وبها
المعسكر ودار الامارة وهی مدينة تكون ثلثی فرسخ فی مثلها وعلیها
سور فيه ثلاثة ابواب وبنائها الغالب علیه الطین وهی مدينة خصبة
واسعارها رخيصة وبها رساتيق وكور وبها جبل نحو فرسخین یسمی
سبلان عظیم مرتفع لا یفارقه الثلج شتاء ولا صیفا ولا یكون به عمارة
وتلی ارببیل فی الکبر المراغة وكانت فی قديم الايام المعسكر ودار
الامارة والمراغة نزهة جداً خصبة كثيرة البساتین والرساتيق والزروع
وكان علیها سور خرّیه ابن ابی الساج ثمّ تلی المراغة فی الکبر ارمية
وهی مدينة نزهة كثيرة الخیر رخيصة الاسعار علی شطّ بحيرة الشّراة
واما المیناج والخونج وأجن وداخرقان وخوی و سلماس ومرند وتبریز
وبرزند وورثان وموقان وجابروان وأشنه فانها مدن صغار متقاربة فی
الکبر، واما جابروان وتبریز وأشنه الأذریّة فانّ هذه الثلاثة المدن وما
تحتفّ به تعرف بالردینى واما برذعة فانها مدينة كبيرة جدّ))⁽⁴¹⁾.

هه روه ها شاره کانی (ثاران) یشی له چوارچیوه ی سنوری (ثاران)
باسکردوه، به راوردی له نیوان شاره کانی، هه ره یه که له
(ثاران) و (نازه ریجان) و (ئه رمینیا) کردوه، له رووی قه باره یان و
پیگه ی ئیداری و سیاسیان، به م شیوه یه ثامزه ی پی کردوه: ((
ولیس بالران مدينة اکبر من برذعة والباب وتفلیس فاما بيلقان
وورثان وبردیج وبرزنج والشماخية وشروان والأبخاز والشابران وقبلة
وشکى وجنزة وشمکور وخنان فانها صغار متقاربة فی الکبر خصبة
واسعة المرافق واما دبیل فانها مدينة اکبر من ارببیل وهی قسبة
ارمینیة وبها دار الامارة كما انّ دار الامارة بالران برذعة ودار الامارة
بازربيجان ارببیل))⁽⁴²⁾.

4.3 کورد له هه ریمی فارس:

یه کیک له و فاکته رانه ی، که بوته هو ی ئەوه ی ئەم هه ریمه به شوینی
نیشته جی بوونی کورد دابنریت، هه بوونی ئەو زومه کوردیانه یه، که
له م ناوچه یه دا دیاریکراون. سه باره ت به مانای زوم جوگرافیا ناساکان
بوچوونی جیاوازیان هه یه، به لام زوره یانکونکن له سه ره ئەوه ی، که
به مانای (محل اکراد) شوینی کوردان دیت⁽⁴³⁾. (الاصطخري) زیاتر
پوونی کردوته وه به (ممالک) ی چواندوه وه ئه رکى پاراستنی ریگا
بازرگانیه کان بووه. (الاصطخري) ده لیت: ((واما رمومها فانّ لكلّ رمّ
منها مدناً وقرى مجتمعة قد ضمنّ خراج کلّ ناحية منها رئیس من

4. دیارترین دیارده سروشتیه‌کان:

شتیکى ئاساییه، که بلدانیه‌کان گرنگیه‌کی زۆریان به‌م بواره داوه، به‌چەشنیک له زۆریه‌ی ناوچه کوردییه‌کان ئاماژه‌ی به‌چیاو پوویارو ئاووه‌واکه‌ی کردووه، له دیارترینیان بریتین له:--

1.4. چیاکان:

چیاى بارما: ئەم چیايه له بەشیک له سه‌رچاوه‌کان جگه له ناوی (بارما)، چیاى (حه‌مرین)یش پێده‌گوتریت، که ده‌که‌ویته‌ نزیك موسل⁽⁵⁶⁾. به‌لام (الاصطخري) کاتیك باسی ئەم چیايه ده‌کات ده‌لێت:-- ((سنوره‌که‌ی بۆ ناوه‌راستی هه‌ریمی جه‌زیره درێژده‌بیته‌وه...))، پوویارى دیج‌له‌ش ئەم چیايه ده‌کاته دووبه‌ش. ((جبل بارما هو جبل تشقه دجلة فتجرى فى وسطه وفى الماء منه عيون القبر والنفط، وجبل بارما یمتد الى وسط الجزيرة مما ىلى المغرب ويقال انه مما ىلى المشرق یمتد الى حد کرمان وهو جبل ما سبذان))⁽⁵⁷⁾. په‌نگه هۆکارى ئەوه‌ی (الاصطخري) ته‌نها ئاماژه‌ی به‌ناوی چیاى (بارما) کردووه، نه‌ک (حه‌مرین)، چونکه له پێش خۆشى (ابن خرداذبه) کاتیك باسی ئەم چیايه‌ی کردووه، ته‌نها ناوی (بارما)ی بۆ به‌کارهێناوه⁽⁵⁸⁾. (په‌نگه سه‌رچاوه‌ی (الاصطخري) کتێبه‌که‌ی (ابن خرداذبه)ی، به‌لام به‌بێ ئەوه‌ی ناوی کتێبه‌که‌ی هینابى.

چیاى جودى: (الاصطخري) ده‌لێت:-- ((ئەم چیايه كه‌وتۆته نزیك جه‌زیره‌ی ئیبن عومەر، گوايه كه‌شتیه‌که‌ی پیغه‌مبەر نوح (عليه السلام) له سه‌ر ئەم چیايه له‌نگه‌رى گرتوه، له ژێر یاخود ته‌نیشته ئەم چیايه گوندیک هه‌یه، که به‌هه‌شتا ناسراوه، ده‌گوتریت گشت ئەوانه‌ی که له‌گه‌ل نوح (عليه السلام) دابوون" هه‌شتا که‌س بوون، هه‌ریۆیه‌ش ناوی ئەم گونده‌ش ده‌گه‌ریته‌وه بۆ ئەو هه‌شتا که‌سه‌یه)). ((والجودى جبل بقرب جزيرة ابن عمر يقال ان سفينة نوح استقرت عليه وتحتة قرية تعرف بثمانين يقال ان جميع من كان مع نوح فى السفينة ثمانون رجلا بنوا تلك القرية فسميت بهم))⁽⁵⁹⁾.

چیاى سنجار: شارى سنجار (شه‌نگال) ده‌که‌ویته ناوه‌راستی دیار په‌بیعه، له نزیك چیايه‌که به‌ناوی چیاى (سنجار) به‌ناویانگه، ئەمه‌ش ده‌گه‌ریته‌وه بۆ ناوی شاره‌که، ((واما سنجار فاتها مدينة فى وسط برية دیار ربيعة بقرب جبل ينسب الى سنجار))⁽⁶⁰⁾.

چیاى بالوسا: ئەم چیايه كه‌وتۆته شارى (نصیبین)، هه‌روه‌كو (الاصطخري) ئاماژه‌ی پێکردووه. ((بلد نصیبین وهى مدينة كبيرة فى مستوى من الارض ومخرج مائها من شعب جبل يعرف بالوسا وهو انزه مكان بها))⁽⁶¹⁾.

چیاى ماردين: ئەم چیايه ده‌که‌ویته نزیك (نصیبین) (الاصطخري) به‌م شێوه‌یه باسی کردووه. ((وبالقرب من نصیبین جبل ماردين من الارض الى ذروته نحو من فرسخين وبه قلعة منيعة لا يستطيع فتحها

لأننا ضمنا الى سجستان ما يتصل بها من ظهر الغور كله الى الهند وجعلنا ديار خلع فى حدود كابل ووخان فى ظهر الختل كله وغير ذلك من نواحى بلد الهند وغربها مفاضة الغزبية ونواحى جرجان وشمالها ما وراء النهر وشىء من بلد الترك يسير على ظهر الختل وجنوبها مفاضة فارس وقومس، وضمنا قومس الى نواحى جبال الديلم مع جرجان وطبرستان والرّى وقزوين وما يتصل بها وجعلنا ذلك كله اقلما واحدا))⁽⁵⁰⁾.

ولآتناسه‌کان له‌وه‌ریمه‌دا ئاماژه‌یان به‌ کوره‌ی کویستان (قهستان کردووه، که هه‌شت شار له‌ خۆوه ده‌گرت، کوردی ئی ژیاوه، به‌لام ئەوه‌ی جیی بايه‌خه (الاصطخري) ئاماژه‌ی به‌ شارى (اشترج) کردووه، که حه‌وت دانه گوندی کوردی له‌ خۆوه ده‌گرت، که به‌ به‌خێوکردنى مه‌رومالات و حوشتره‌وه خه‌رىک بوونه: ((وأشترج مدينة أخذ مدينة صغيرة فى مفاضة لها سبع قرى وبيوت للكراد اصحاب اغنام وابل منها شعر و مدن، ويرتفع من ناحية الجوزجان الجلود التي تحمل الى سائر خراسان))⁽⁵¹⁾. ئەم زانیاریانه له‌لایه‌ن سه‌رچاوه‌ی دواى خۆشى پشتی پێبه‌ستراوه‌وه دووباره‌ کراوه‌ته‌وه⁽⁵²⁾.

6.3. کورد له‌ هه‌ریمی کرمان:

(الاصطخري) به‌م شێوه‌یه باسی سنورى ئەم هه‌ریمه‌ی کردووه:-- ((واما کرمان فان شرقها ارض مكران ومفاضة ما بين مكران والبحر من وراء البلوص وغربها ارض فارس وشمالها مفاضة خراسان وسجستان وجنوبها بحرفارس ولها فى حد الشيرجان دخلة فى حد فارس مثل الكم وفيما ىلى البحر لها تقويس وكرمان لها صرود (سارد) وجروم (گه‌رم))⁽⁵³⁾. (الاصطخري) باسی هه‌ندى ناوچه‌ی له‌ هه‌ریمی (کرمان) کردووه، که کوردی ئی ژیاوه به‌بێ ئەوه‌ی به‌ ناوی کورد بیانیه‌یت، ئەویش کاتیك باس له‌ چیاى (قفص) و(بارز) ده‌کات، ده‌لێت:-- ((وجبال القفص هى جبال جنوبها البحر وشمالها حدود جیرفت والرودبار وقوهستان ابى غانم وشرقها الاخواش ومفاضة بين القفص ومكران وغربها البلوص وحدود المنوجان ونواحى هرموز ويقال انها سبعة اجبل وبها نخيل كثيرة وخصب من زرع وضرع وهى جبال منيعة ولكل جبل رئيس))⁽⁵⁴⁾.

به‌لام ئەوه‌ی جی پهنه‌وه تیبینی (الاصطخري) ئاماژه‌ی به‌وه نه‌کردووه، که خه‌لکی ئەم چیايانه کورد بن، له‌ کاتیكدا له‌ سه‌رچاوه‌ی تری ولآتناسه‌کان، ئاماژه به‌ کوردبوونی ئەم ناوچه‌یه کراوه، وتراوه کوردی ئی ژیاوه هه‌روه‌كو (الادریسی) له‌ کتێبه‌که‌ی ئاماژه‌ی پێکردووه ده‌لێت:-- ((ويقال إنها سبعة جبال ولكل جبل رئيس منهم وهم صنف من الأكراد))⁽⁵⁵⁾.

وسلطانه، وعلى ظهر هذا الجبل بقرب الطريق مكان يشبه الغار فيه عين ماء تجرى ((71)).

چيای خورهمی: ئەم چيایە کە وتۆتە هەریمی (چیا)، دیارە چيایەکی بە ناوبانگ بوو، بە مالهێ (بابەکی خورهمی) لەم شوێنە دا ژیاون. ((واما جبال الخرمية فانها جبال ممتعة وفيها الخرمية وكان منها بابك)) (72). (الاصطخري) زۆر جەختی لە سەر باس کردنی چیاکانی هەریمی (چیا) کردوو، جگە لەو چیاپانە، کە ئاماژەمان پێکرد، وێنە یەکی جوانی چیاکانی سنوری هەریمی (چیا) ی کیشاو، زۆر بە جوانی باسی کردوو، دەلیت: ((هه موو چياکان ئاوی گه و رهو بجوکیان نیه، له وانه یه هه نديکیان هه یانیدی، ئەوانی تر نە یانیدی، هه موو ناوچه کانی هه ریمی (چیا)، چيای لئییه)) تەنە نیاوان (همدان) (ورە) و (قوم) نە بییت، هەرچی ئەو ناوچانە، کە چیا لە خۆ دەگرت لە شارە زوور دەست پێدەکات، درێژ دەبیته و بە ناوچه کانی (حلوان) و (سیمیره) و (سیروان) و (اللور). (ولیس بجمیع الجبال بحر صغیر ولا کبیر ولا بها نهر تجری فیہ السفن والغالب علیها کلها الجبال الا ما بین همدان الی الری والی قم فان الجبال هناك قليلة واما الادی یحیط بالجبال من حد شهرزور ممتدا علی حلوان والصیمره والسیروان واللور الی اصبهان وحد فارس راجعا علی قاشان الی همدان حتی ینتهی الی قزوین وسهرورد علی حدود انریجان الی ان یعود الی شهرزور فانها کلها جبال لا یکاد یوجد فیها فضاء کبیر لا یری منه جبل)) (73).

هه رهوا (الاصطخري) ئاماژە ی بەو کردوو دەلیت: ((ولا اعلم بجمیع الجبال معادن ذهب ولا فضة غیر ان بقرب اصبهان معدنا للکحل والغالب علی هل الجبال کلها اقتناء الاغنام وعلی اطعمتهم الالبان وما یكون منه حتی ان جبنهم یحمل الی الافاق)) (74).

2.4. پوو بارەکان (الانهار):

یەکیک لە تاییه تەندییه کانی پووی زهوی ناوچه کوردنیشنه کان، هه بوونی پانتایی ئاویی، کە بە چەشنیک لە پوو بارو دەریاچە و سەرچاوە ی گەورە و گرنگ بە دیار دەکەوێت، (الاصطخري) بە شیوە یەکی گشتی ئاماژە ی گرنگی بەم بوارە لە ناوچه کوردییه کان داو، کە باسی چەند دەریاچە و پوو بارو کردوو، ئەو ی ئاماژە شی پێنە کردوو، کاتیک باسی شاریکی کوردی کردی، وتویەتی پوو باریکی لە لایە بەبێ ئاماژە کردنی ناوی، ئەو ی گرنگە هەندیک باسی ئەو دەریاچە و پوو بارانە دەکەین کە (الاصطخري) ئاماژە ی پێکردوو:—

دیجەل: (الاصطخري) پوونی نە کردووتە و سەرچاوە ی ئەم پوو بارە لە کوێ هەل دەقولییت، بەلام زۆر بە ی سەرچاوە کان دەلیت ئەم پوو بارە لە چیاکانی (ئامەد) هەل دەقولییت (75). (الاصطخري) زۆر ئاماژە ی بەم پوو بارە کردوو، هەر شاریک لە نزیک ئەم پوو بارە هەبییت ناوی هیناوە، بۆ نموونە دەلیت: ((ئامەد دەکەوێت بەشی پۆژە لاتی دیجەل، پاشان ناوی شارە کانی تر دەهینیت، کە پوو بارو دیجەل پێدا

عنوة وبه حیات موصوفة تفوق حیات بسرعة القتل وهو جبل به جواهر الزجاج)) (62).

چيای دارا: دارا چيایە کە لە هەریمی (جەزیرە)، لە سەر چيای (دارا) شاریکی بچوک هە ی بە ناوی (دارا) یە. ((واما دارا فهی مدینه صغیره نزهة تشتمل علی مياہ جاریه واشجار وزروع ولها مباحس وهی فی سفح جبل)) (63).

چيای قهفس و بارز: ئەم دوو چيایە کە وتۆتە تە هەریمی (کرمان). ((ومن مشاهیر جبالها المنیعة جبال القفص وجبال البارز وجبال معدن الفضة)) (64). بۆ هەر چيایە کیش سەرکۆکی هەبوو، ((ولکل جبل رئیس)) (65). هەر لەم بارە یەو (ابن حوقل) ئاماژە ی بە کوردبوونی خەلکی نیاو ئەم چیانە کردوو، دەلیت: ((ولکل جبل رئیس منهم وهم صنف من الأکراد)) (66).

چيای حارس و حویرس: ئەم دوو چيایە کە وتۆتە تە سنوری هەریمی (چیاکان)، چيای (حارس) دەکەوێتە (دبیل)، دیارە زۆر بەرز بوو و بە بەردەوامی بەفری لە سەر کەوتوو. ((وبدبیل جبل عظیم یسمى الحارث لا یرتقی الی اعلاه من ارتفاعه وصعوبة مسلكه والتلوج علیه دائمة ودونه جبل صغیر یسمى الحویرث وتخرج من الحارث مياهم ومحتطبهم ومتصیدهم فیہ ویقال أنه لا یعرف جبل اعلی منه بهذه المدن)) (67).

چيای نههاوهند: ئەم چيایە دەکەوێتە هەریمی (چیاکان)، شاری (نههاوهند) کە وتۆتە سەر ئەم چيایە. ((ونهاوند علی جبل وهی مدینه بناؤها من طین)) (68).

چيای قبق: (الاصطخري) ئاماژە ی بەم چيایە کردوو، دەکەوێتە دەوروی شاری (بزرع). ((ونواحی برذعة لسانهم الرانیة، ولهم جبال یسمونها القبق وتحیط بها السنة مختلفة کثیرة للکفار)) (69).

چيای ده نباوهند: ئەم چيایە دەکەوێتە هەریمی (چیا)، (الاصطخري) باسی بەرزایی ئەم چيایە کردوو، کە بە نزیکە ی (50) فەرسە خە، ئاماژە شی بەو خورافاتە فارسیانە دەکات "گوا یە زوحاک لە سەر ئەم چيایە ژیاو. ((ومن الجبال المذكورة بهذه الکورة جبل دنباوند جبل مرتفع یری فیما بلغنی من خمسین فرسخا لارتفاعه وما بلغنی ان احدا ارتقاہ ویتحديث فی خرافات الفرس ان الضحاک حی فی هذا الجبل وان السحرة من جمیع اقطار الارض تاوی الیه)) (70).

چيای بیستون: ئەم چيایە دەکەوێتە هەریمی (چیا)، دیارە ئەم چيایە پێگە یەکی سیاسی و یازرگانی گرنگی هەبوو، بۆ یە بە شیک لە سەر کردە فارسه ساسانیە کان و یستویانە سود لەم چيایە وەرگرن، (الاصطخري) زۆر بە جوانی ئاماژە ی بەم چيایە کردوو دەلیت: ((وجبل بیستون جبل ممتنع لا یرتقی الی ذروتہ وطریق الحاج تحته سوء ووجه من اعلاه الی اسفله املس حتی کانه منحوت ومقدار قامات کثیرة من الارض قد نحت وچیه وملس ویزعم الناس ان بعض الاکاسرة اراد ان یخذ جوف هذا الجبل موضع سوق لیدل به علی قوته

سبیدروز: ئەم ږووباره ده که ویته نیوان (ئەردەبیل) و (زەنزان)، دیاره بچوکه شوینی هاتوچوچی که شتی نابیتە وه. ((فاماً سبیدروز التي بين اردبيل وزنجان فنهر يصغر عن جري السفن فيه))⁽⁸²⁾.

دهریاچهی ئارجیش: ئارجیش دهریاچهیه که له (ئەرمینیا). ((وبحيرة بارمينية تعرف بحيرة أرجيش يرتفع منه سمك الطرخ يحمل الى الأفاق))⁽⁸³⁾.

دهریاچهی ئورمیه: دووری ئەم دهریاچهیه له شاری (ئورمیه) سی فەرسه خه واته نزیکهی 18 کم، سهگی ئاویشی تیاپه، دهرووبه ری ئەم دهریاچهیه ئاوه دانی و گوندی لیبه. ((واماً بحارها فان باذربيجان بحيرة تعرف بحيرة أرمية مالح الماء وفيها سمك وفيها دابة تسمى كلب الماء وهي كبيرة وحواليها كلها عمارة وقرى ورساتيق وبين هذه البحيرة وبين مراغة ثلاثة فراسخ وبينها وبين ارمية فرسخان وبين داخرقان وشطّ البحيرة نحو اربعة فراسخ وطولها نحو اربعة أيام سير الدوابّ واما للريح فانه ربما يسار في ليلة))⁽⁸⁴⁾.

3.4. ئاوو ههوا:

(الاصطخري) زۆر به دهگمەن باسی کهش وههواى ناوچه کوردیه کان دهکات، له کاتی کدا زۆریه ی ناوچه کوردیه کان، کهش و ههوایه کی خویشیان هه یله به و ارن، ههروه کوده لیت: -- ((ناوچه یه کی گهشتیاریه و دارووییستان و سهوزایی زۆره، جگه له وهی ئاماژه ی به بوونی به فر کردوه له سهر چیاکان)). ((واماً حلوان فانها مدينة في سفح الجبل المطلّ على العراق والتلج منها على مرحلة وهي مع ذلك حارة فيها نخيل وتين كثير ورمّان))⁽⁸⁵⁾. ههروه ده لیت: -- ((واماً الموصل فهی مدينة على غریب دجلة صحیحة التربة والهواء))⁽⁸⁶⁾.

5. مه لیه نده ئاواکاریه کانی کورد (شارو گوند):

(الاصطخري) زۆر به چروپیری باس ئه و لایه نه دهکات، له هه شارو شاروچکه یه، چیا یه که یاخود ئاوو ږووبار هه بیت "ئاماژه ی پیکردوه، جگه له وهی تاراده یه که ئاماژه ی به پانتایی ږووبه ری شاره که کردوه، ههروه ها له هه ندیک شوین، ئاماژه ی به پیرژه ی ژماره ی دانیشنوان کردوه، له گه ل ناسنامه ی نه ته وه که شی دیاری کردوه، ههروه ها ئاماژه ی به دووری نیوان شاره کان کردوه" به (فه رسه خ) و قوناغ (مراحل) و ږۆژ دیاری کردوه، بۆ نمونه ((ومن بدلیس الى میافارقین 3 ایام ومن میافارقین الى آمد یومان))⁽⁸⁷⁾. ((ومن الدینور الى شهرزور 4 مراحل))⁽⁸⁸⁾. ((ومن الدینور الى شهرزور 4 مراحل))⁽⁸⁹⁾.

ههروه ها ئاماژه ی به تاییه تمه نده ئابووری وجوگرافی و سیاسی و مه عریفیه کان کردوه، له گه ل مه یلی دانیشنوان بۆ مه زه به دینییه کان، هه ندی کاتیش تیشکی خستوته سه ر لایه نی ږۆشنیریشیان. ئه وه ی تیبینی ده کری (الاصطخري) کاتیک باسی هه ر شارو شاروچکه یه کی کردیت، تاییه تمه ندی شاره که ی دیاری کردوه، یاخود وای پیناسه و

تیبیه ږده بیت، وه کو شاری جه زیره ی ئین عومرو دواتر شمشات وموسل وحه دیسه و... هتد، به لام ئه وه ی تیبینی ده کری دجله به زۆریه ی ناوچه و شاره کوردیه یه کان تیبیه ږده بیت، ئه مه ش وای کردوه ئەم ناوچانه هه ر ئاوه دان بن)). ((واماً آمد فهی على دجلة من شرقیها وسورها فی غایة الحصانة وهی كثيرة الشجر والزروع واما جزيرة ابن عمر فهی مدينة صغيرة على غریب دجلة لها اشجار ومياه وشمشاط هی ثغر الجزيرة لأنها فی غریب دجلة وشرقی الفرات، واما ملطية وما ذکرنه من الثغور فی ثغر الشام فاما نسبناها الى الجزيرة لان أهلها یرابطون بها لقربها منهم والا فتغر الجزيرة على الحقيقة شمشاط والحديثة على شطّ دجلة من شرقیة وهی مدينة نزهة جداً ذات بساتین واشجار وزروع ولها مباحس والسّن على شرقی دجلة وهی مدينة صغيرة بقربها جبل بارماً على مرحلة وجبل بارماً هو جبل تشقّه دجلة فتجری فی وسطه... فاما دجلة فان شياً يسيرا ينتهی منها الى ارمینية))⁽⁷⁶⁾.

خابوور: ناوی ږووباریکی گه وره یه، که له سه ری کانی (رأس العين) ده رده چیت، وانا سه ره تایی ئاوه که له م شاره یه تا ده گاته قه رقیسیا، له نزیک (قه رقیسیا) تیکه و لآو ده بیت له گه ل فورات. ((وراس عين مدينة على مستوى وارضها الغالب عليها القطن ويخرج منها زيادة على ثلاث مائة عين كلها صافية تحكى ما تحتها على قامات فتجتمع مياهها حتى يصير منها نهر الخابور الذي يقع الى قرقيسيا ومسافة هذا النهر نحو عشرين فرسخا قرى ومزارع))⁽⁷⁷⁾.

زی گه وره و بچووک: ئەم دوو زبیه له هه ریمیه (جه زیره) ن، (الاصطخري) هه ردوو زی گه وره و بچووک، به دوو یی گه وره داناوه و باسی کردوه ده لیت: -- ((والزابان نهران کیران اذا جمعا یكونان نحو النصف من دجلة واکبرهما مما یلی الحديثه ومخرجهما من قرب جبال اذربيجان))⁽⁷⁸⁾.

رهس، ئاراس: ئەم دهریاچهیه ده که ویته هه ریمیه (ئەرمینیا)، (الاصطخري) ده لیت: -- ((ئەم دهریاچهیه تایی ئاوه که ی زۆر خو شه، له (ئەرمینیا) ده رده چیت و به ره و شاری (ورسان) و (موقان) تا کو ده گاته ږووباری (کور) به یه که وه ده که ونه ناو ده ریاچه ی (خه زه ر)، که شتیش به هه ردوو ږووباره که هاتوچوچی ده کات. ((واماً نهر الرّسّ فانه نهر عذب طيب يخرج من ارمینية حتى ينتهی الى باب ورتان ثمّ ينتهی الى خلف موقان وخلف مخرج نهر الكرّ فيقع فی البحر... واما الانهار بهذه البلاد التي تجری فيها السفن فنهر الكرّ ونهر الرّسّ))⁽⁷⁹⁾.

کر، کور: ئەم ږووباره که وتوته هه ریمیه (ئەرمینیا) و (ئاران)، که له سنوری به شیکي چیا ی (جه نزه) و (شمکور) ده رده چیت، له نزیک (ته فلیس) تیبیه ږده بیت "بۆ ناوچه کانی ده ره وه ی سنوری ئیسلامی. ((والکرّ نهر عذب مرئ خفيف يخرج من ناحية الجبل على حدود جنزة وشمکور الى قرب تغلیس ثمّ يقع فی بلدان الکفر))⁽⁸⁰⁾. هه مان زانیا ری له لایه ن (ابن حوقل) دووباره و پشت راست کراوه ته وه⁽⁸¹⁾.

یەکی شارێ (هەمەدان) ه و تەببەت و هەلسوکه وتی خەلکەکی باشترە لە خەلکی (هەمەدان). ((وَأَمَّا الدَّيْنُورُ فَأَنْهَا مِثْلُ ثَلْثِي هَمْدَانَ وَهِيَ مَدِينَةٌ كَثِيرَةُ الثَّمَارِ وَالزَّرْعِ خَصْبَةٌ وَأَهْلُهَا أَحْسَنُ طَبَاعًا مِنْ أَهْلِ هَمْدَانَ))⁽⁹⁹⁾. لە بارەى شارى (هەلوان) دەلێت: ((وَأَمَّا حَلْوَانُ فَهِيَ مَدِينَةٌ عَامِرَةٌ لَيْسَ فِي أَرْضِ الْعِرَاقِ بَعْدَ الْبَصْرَةِ وَالْكُوفَةِ وَبَغْدَادٍ وَوَسَطِ وَسَامِرًا وَالْحَبْرَةَ مَدِينَةٌ أَكْبَرُ مِنْهَا وَأَكْثَرُ ثَمَارِهَا التِّينَ وَهِيَ بِقَرْبِ الْجَبَلِ وَلَيْسَ لِلْعِرَاقِ مَدِينَةٌ بِقَرْبِ الْجَبَلِ غَيْرَهَا وَرَبِّمَا سَقَطَ بِهَا التَّلْجُ فَمَا أَعْلَى جَبَلِهَا فَإِنَّ التَّلْجَ يَسْقُطُ بِهِ دَائِمًا))⁽¹⁰⁰⁾.

6. لایەنەکانی ئابوری و کۆمەڵایەتی و لاتی کوردان: -

1.6. لایەنی ئابوری:

کشتوکال: یەکیک لەو بوارانەى (الاصطخري) لە باس کردنی شارەکان گرنگی پێداوه، بواری کشتوکال و سەرچاوهى بەرووبومی شارەکانە، بۆ نموونە بەم شێوەیە باسی شارى (هەلوان) دەکات و دەلێت: ((شَارِيكِي تَاوَهْدَانُ وَخُورْمَا وَهَنَارُو وَهَنْجِيْرِيكِي زَوْرِي هَهِيَه. ((وَأَمَّا حَلْوَانُ فَهِيَ مَدِينَةٌ عَامِرَةٌ))⁽¹⁰¹⁾: ((فِيهَا خَزِيلٌ وَتَيْنٌ كَثِيرٌ وَرَمَّانٌ))⁽¹⁰²⁾. هەرودها هەردوو شارى (سیمیهره) و (سیروان)، قەسپ و جووێزى زۆره، کشتوکالی تیا دەکریت، ئاوو دارى زۆره. ((وَأَمَّا الصَّيْمِرَةُ وَالسَّيْرَانُ فَهُمَا صَغِيرَتَانِ غَيْرُ أَنْ بِنَاءَهُمَا الْغَالِبُ عَلَيْهِ الْحِجَارَةُ وَالْجَصُّ يَجْتَمِعُ فِيهَا التَّمْرُ وَالْجُوزُ وَمَا يَكُونُ فِي بِلَادِ الصَّرُودِ وَالْجُرُومِ وَفِيهِمَا مِيَاهٌ وَأَشْجَارٌ وَزُرُوعٌ وَهَمَا نَزْهَتَانِ يَجْرِي الْمَاءُ فِي خِلَالِ الدُّورِ وَالْمَحَالِّ))⁽¹⁰³⁾. هەمان زانیاری لە لایەن (ابن حوقل) پشت راست کراوه تەو⁽¹⁰⁴⁾. شارى (سنجار)یش بەرووبومی خورمای زۆره. ((وَلَيْسَ بِالْجَزِيرَةِ بِلَدٌ بِه نَخْلٌ سَوِي سَنْجَارٍ))⁽¹⁰⁵⁾. بەلام (ابن حوقل) لەم بارەیهوه دەلێت هێچ شارێک لەو کاتەدا بە ئاستی سنجار دار خورمای لێنیه⁽¹⁰⁶⁾. شارى (دارا) شوینی گەشت و سەیرانە، کشتوکالی تیا دەکرێ، خاکەکشى سەوزاییه بەبێ ئەوهى ئاو بدرێ. ((وَأَمَّا دَارَا فَهِيَ مَدِينَةٌ صَغِيرَةٌ نَزْهَةٌ تَشْتَمِلُ عَلَى مِيَاهٍ جَارِيَةٍ وَأَشْجَارٍ وَزُرُوعٍ وَلَهَا مَبَاخِسٌ))⁽¹⁰⁷⁾.

شارى (کفرتوسا) پوو بارو دارى زۆره، کشتوکالی لى دەکرێ. ((وَكْفَرْتُوْنَا فِي مَسْتَوِيٍّ مِنَ الْأَرْضِ وَهِيَ مَدِينَةٌ أَكْبَرُ مِنْ دَارَا ذَاتِ نَهْرٍ وَشَجَرٍ وَزُرُوعٍ وَلَهَا مَبَاخِسٌ كَثِيرَةٌ))⁽¹⁰⁸⁾. هەرچی شارى (سەرى کانی)، زیاتر بەرووبومی (پەمۆى) لێدەکریت، هەرودها سەرچاوهیهکی زۆرى کانیواى لێیه، ئەمەش بۆتە هۆی ئەوهى خاکەکشى بە پیت و بەرەكەت بێت و کشتوکالی تیا بکری. ((وَرَأَسُ عَيْنِ مَدِينَةٍ عَلَى مَسْتَوِيٍّ وَأَرْضُهَا الْغَالِبُ عَلَيْهَا الْقَطْنُ وَيَخْرُجُ مِنْهَا زِيَادَةٌ عَلَى ثَلَاثِ مِائَةِ عَيْنٍ كُلُّهَا صَافِيَةٌ تَحْكِي مَا تَحْتَهَا عَلَى قَامَاتٍ فَتَجْتَمِعُ مِيَاهُهَا حَتَّى يَصِيرَ مِنْهَا نَهْرٌ الْخَابُورُ الَّذِي يَقَعُ إِلَى قَرْقِيسِيَا وَمَسَافَةٌ هَذَا النَّهْرِ نَحْوَ عَشْرِينَ فَرَسَخًا قَرَى وَمَزَارِعٌ، وَرَأَسُ عَيْنِ مَدِينَةٍ أَكْبَرُ مِنْ كَفَرْتُوْنَا وَلَهُمْ زُرُوعٌ وَأَشْجَارٌ مُسْتَفْلَةٌ عَنِ الْبَنْيَانِ عَلَى سَنَنِ هَذِهِ الْمِيَاهِ وَهِيَ

وهسف کردوه، کهوا ئەم شارە بەمە دەناسریت و بەناویانگە، بۆ نموونە کاتیک باسی شارى (نصیبین) دەکات دەلێت: ((فَأَنَّ أَنْزَهَ بِلَدِ الْجَزِيرَةِ وَأَكْثَرُهَا خَضِرَةٌ بِلَدِ نَصِيبِينَ وَهِيَ مَدِينَةٌ كَبِيرَةٌ فِي مَسْتَوِيٍّ مِنَ الْأَرْضِ وَمَخْرَجُ مَائِهَا مِنْ شَعْبِ جَبَلٍ يَعْرِفُ بِبَالُوسَا وَهُوَ أَنْزَهَ مَكَانٌ بِهَا حَتَّى يَنْبَسِطَ فِي بَسَاتِينِهَا وَمَزَارِعِهَا وَلَهُمْ مَعَ ذَلِكَ فِيمَا بَعْدَ عَنِ الْمَدِينَةِ مَبَاخِسٌ كَثِيرَةٌ وَبِهَا دِيرٌ عَظِيمَةٌ وَحَوَالِيهَا دِيَارَاتٌ وَصَوَامِعٌ لِلنَّصَارَى كَثِيرَةٌ وَبِهَا عَقَارِبٌ كَبِيرَةٌ قَاتِلَةٌ مَوْصُوفَةٌ))⁽⁹⁰⁾.

هەرودها دەربارەى (سنجار) دەلێت: -- هێچ شارێک جگە لە (سنجار) لە (جەزیرە) خورمای لى نییه، ئەمەش تاییه تەمەندى شارەکەیه، بەهەرودو ناسراوى، بە شارەکانی تری (جەزیرە). ((وَأَمَّا سَنْجَارٌ فَأَنْهَا مَدِينَةٌ فِي وَسْطِ بَرِّيَّةٍ دِيَارِ رِبِيْعَةٍ بِقَرْبِ جَبَلٍ يَنْسَبُ إِلَى سَنْجَارٍ وَبِهَا نَخِيلٌ وَلَيْسَ بِالْجَزِيرَةِ بِلَدٌ بِه نَخْلٌ سَوِي سَنْجَارٍ))⁽⁹¹⁾. هەرودها کاتیک باسی شارى (موسل) دەکات، زیاتر ئاماژە بە ئاوو هەواکەى دەکات و دەلێت: ((خَاكٌ وَتَاوُو هَهَاكِي لَه بَارَه)). ((وَأَمَّا الْمَوْصَلُ فَهِيَ مَدِينَةٌ عَلَى غَرْبِيِّ دَجْلَةَ صَحِيحَةٌ التَّرْبَةُ وَالْهَوَاءُ لَيْسَ لَهُمْ سَوِي مَاءِ دَجْلَةَ لِلشَّفَةِ))⁽⁹²⁾. هەرودها (دارا) شارى بزووکی خۆشتو ئاوو دارستانى لیه، کەوتۆتە سەر ضیا. ((وَأَمَّا دَارَا فَهِيَ مَدِينَةٌ صَغِيرَةٌ نَزْهَةٌ تَشْتَمِلُ عَلَى مِيَاهٍ جَارِيَةٍ وَأَشْجَارٍ وَزُرُوعٍ وَلَهَا مَبَاخِسٌ وَهِيَ فِي سَفْحِ جَبَلٍ))⁽⁹³⁾. شارى (ئاماد)یش شوهریهک دەورى داوه، جگە لەوهى دارو بیستانی هەیه. ((وَأَمَّا أَمْدُ فَهِيَ عَلَى دَجْلَةَ مِنْ شَرْقِيَّهَا وَسُورِهَا فِي غَايَةِ الْحَصَانَةِ وَهِيَ كَثِيرَةُ الشَّجَرِ وَالزَّرْعِ))⁽⁹⁴⁾. هەرودها (الاصطخري) دەلێت: -- ((شَارِي سَهْرِي كَانِي (رَأْسُ عَيْنٍ) گەورەترە لە شارى (کفرتوسا). ((وَرَأَسُ عَيْنِ مَدِينَةٍ أَكْبَرُ مِنْ كَفَرْتُوْنَا وَلَهُمْ زُرُوعٌ وَأَشْجَارٌ مُسْتَفْلَةٌ عَنِ الْبَنْيَانِ))⁽⁹⁵⁾. جەزیرەى ئیبن عومەریش شارى بزووکه لە پوژناواى (دیجلە)یە دارو ئاوی هەیه. ((وَأَمَّا جَزِيرَةُ ابْنِ عَمْرِ فَهِيَ مَدِينَةٌ صَغِيرَةٌ عَلَى غَرْبِيِّ دَجْلَةَ لَهَا أَشْجَارٌ وَمِيَاهٌ))⁽⁹⁶⁾. هەرودها لە وهسفی شارى (روها) دەلێت: -- ((ئەم شارە بزووکره لە (کفرتوسا)، زۆریه خەلکەکی لەسەر ئایینی مەسیحین، زیاتر لە (300) دێری لێیه، جگە لەوهى کەنيسهیهکی لێیه، کە هێچ کەنيسهیهکی جیهانی ئیسلامی لەو گەورەتر نییه. ((وَالرَّهْمَا مَدِينَةٌ وَسَطَةٌ وَالْغَالِبُ عَلَى أَهْلِهَا النَّصَارَى وَفِيهَا زِيَادَةٌ عَلَى ثَلَاثِ مِائَةِ دِيرٍ وَصَوَامِعٌ كَثِيرَةٌ وَرَهَابِيْنٌ وَلَهُمْ بِهَا كَنِيسَةٌ لَيْسَ فِي بِلَادِ الْإِسْلَامِ كَنِيسَةٌ أَعْظَمُ مِنْهَا وَلَهَا مِيَاهٌ وَبَسَاتِيْنٌ كَثِيرَةٌ وَزُرُوعٌ وَهِيَ أَصْغَرُ مِنْ كَفَرْتُوْنَا))⁽⁹⁷⁾.

یەکیکی تر لەو شارانەى، کە (الاصطخري) ویناو وهسفی کردوه، شارى (هەمەدان) ه، دەلێت شارى گەورەیه و چوار دەرگای ئاسنینی هەیه، کە لە قور دوروستکراوه. ((أَمَّا هَمْدَانُ فَمَدِينَةٌ كَبِيرَةٌ مَقْدَارُهَا فَرَسَخٌ فِي فَرَسَخٍ وَلَهَا مَدِينَةٌ وَرَبِضٌ وَلِمَدِينَتِهَا أَرْبَعَةُ أَبْوَابٍ حَدِيدٍ وَبِنَاؤُهُمْ مِنْ طِينٍ))⁽⁹⁸⁾. هەرودها (الاصطخري) کاتیک باس لە شارى (دەینەوهر) دەکات، جیاوازی لە نیوان ئەم شارە و شارى (هەمەدان) دەکات و بەراوهردى دەکات و دەلێت (دەینەوهر) سى

کردوه، که زۆریه‌ی خه‌لکی چیا خه‌ریکی به‌خێوکردنی مه‌رومالا بون. ((والغالب علی هل الجبال کلها اقتناء الاغنام وعلی اطعمتهم الالبان وما یكون منه حتی ان جبنهم یحمل الی الافاق))⁽¹²⁴⁾.

کانزاو سه‌رچاوه‌کان له ولاتی کوردان: (الاصطخری) له‌م باره‌یه‌وه ئاماژه‌ی به‌ چیا‌ی بارما کردوه، که تیایدا قیرو نه‌وتی تیا‌یه، ئه‌مه‌ش سه‌رچاوه‌یه‌کی گرنگ بووه، بۆ ناوچه‌که. ((وجبل بارما هو جبل تشقه دجلة فتجری فی وسطه وفی الماء منه عیون القبر والنفت))⁽¹²⁵⁾.

هه‌روه‌ها (الاصطخری) باس له‌ چیا‌ی (ماردین) ده‌کات، که ماده‌یه‌کی تیدا بووه به‌ ناوی (جواهر الزجاج). ((وبالقرب من نصیبین جبل ماردین... وهو جبل به‌ جواهر الزجاج))⁽¹²⁶⁾.

بازرگانی و بازاره‌کان: ولاتی کوردان وه‌ک ولاتانی تری جیهانی ئیسلامی، چالاک‌کی بازرگانی جۆراو جۆری به‌خۆوه بینویه، به‌هۆی بونی شتومه‌کی زیاد له‌ پێویستی خۆیان. بۆژئاوای هه‌ریمی (چیا) کان به‌ جۆره‌ها به‌ره‌می سپیایی (البان) به‌ ناوبانگ بون، به‌شێوه‌یه‌ک، که په‌نیره‌که‌ی بۆ ناوچه‌کانی تر ده‌بردرا. ((

والغالب علی اهل الجبال کلها اقتناء الاغنام وعلی اطعمتهم الالبان وما یكون منه حتی ان جبنهم یحمل الی الافاق))⁽¹²⁷⁾. ((ولیست العمارة

بقوهستان مشتبكة اشتباکها بسائر نواحی خراسان، وفی أضعاف هذه المدن مفاویز یسکنها الأکراد وأصحاب السوائم من الإبل والغنم وفی حدّ قاین منها علی یومین مما یلی نینسابور هذا الطین البحاحی (النجاحی) الذي یحمل إلی الافاق للکل..))⁽¹²⁸⁾. هه‌مان زانیاری

له‌ لایه‌ن سه‌رچاوه‌ی دوا‌ی خۆی دوویات کراوه‌ته‌وه⁽¹²⁹⁾. ناوچه

کوردیه‌کانیش به‌هۆی خێروبیژی و به‌پیتی خاکه‌که‌ی، بۆته‌ هۆی زۆری به‌روبووم، بۆیه‌ چه‌ندین بازاری گه‌وره‌ی لیبووه، بۆ فرۆشتن

وساخ‌کردنه‌وه‌ی به‌ره‌مه‌کانیان، یه‌کێک له‌و بازاره‌ گه‌ورانه‌ی، که (الاصطخری) باسی کردوه، بازاری که‌رکی (الکرکی) یه، که

پانتاییه‌که‌ی یه‌ک فه‌رسه‌خ بووه، وه‌کو بازاریکی نیوده‌وله‌تی بووه، خه‌ک له‌ گشت شوینه‌کان ته‌نانه‌ت له‌ (عیراق) یش روویان تیده‌کرد.

((وعلی باب بردعة- یسمى باب الأکراد- سوق یسمى الکرکی، مقدار فرسخ فی فرسخ یجتمع فیه الناس کل یوم أحد، وینتابه‌ الناس من کل مکان حتی من العراق، وهو أكبر من سوق کولسره، وقد غلب علی

هذا الیوم لدوامه‌ اسم الکرکی، حتی إن کثیرا منهم إذا عدّ أيام الجمعة قال السبت والکرکی والاثنين والثلاثاء حتی یعدّ أيام الجمعة))⁽¹³⁰⁾.

هه‌روه‌ها شاری (که‌ره‌ج) یش دووبازاری تیا بووه، بۆ بازرگانی کردن و... هه‌ند. ((الکرج وهی مدینه‌ طویله‌ نحو فرسخ، ولها سوقان، سوق

علی باب الجامع وسوق آخر، بینهما صحن کبیر))⁽¹³¹⁾. ناوچه

کوردیه‌کانبه‌ ولاتی خێرو بیرو زۆری به‌ ره‌م ناسراوه، که‌ئه‌مه‌ش یارمه‌تی داوان بۆ باشی ئاستی ژیا‌نی دانیشتوانه‌که‌ی، هه‌رزانی نرخ

له‌ بازاره‌کانیان، بۆته‌ جیگای سه‌رنج راکێشانی گه‌شتیاره‌کان، له‌ نوسینه‌کانیاندا، ئاماژه‌یان پێکردوه، بۆ نمونه‌ (الاصغری) به‌م

خصبة کثیرة المباحس))⁽¹⁰⁹⁾. هه‌روه‌ها شاری (ئامه‌د) پریه‌تی له‌ دارو کێلگه‌ی کشتوکالی (شوینی کشتوکالی بۆ چاندنی تو). ((واما آمد

فهی علی دجلة من شرقیها.. وهی کثیرة الشجر والزروع)) جه‌زیره‌ی (ئین عومه‌ر) دارو ئاوی زۆره. ((واما جزیره‌ ابن عمر فهی مدینه‌ صغیره

علی غربی دجلة لها اشجار ومیاه))⁽¹¹⁰⁾. شاری (روها) پریه‌تی له‌ بیستان و شوینی کشتوکالی بۆ چاندنی تو و مه‌زعه‌ت کردن. ((ولها

میاه و بساتین کثیرة وزروع))⁽¹¹¹⁾. هه‌ردوو شاری (جسر منبج) و (سمسیات) دوو شاری گه‌شتیارین،

پریه‌تی له‌ بیستان و زراعه‌ت کردن خاکه‌که‌شی له‌ باره. ((وجسر منبج وسمیساظ هما مدینتان نزهتان لهما زروع ومیاه و بساتین

ومباحس))⁽¹¹²⁾. هه‌روه‌ها شاری (قرقیسا) ش به‌ هه‌مان شێوه شوینیکی خۆشه‌ بۆ گه‌شتو سه‌یران، پریه‌تی له‌ دارو بیستان.

((واما قرقیسیا فأنها علی الخابور ولها بساتین واشجار کثیرة وزروع نزهة))⁽¹¹³⁾. هه‌رچی شاری (ده‌سکه‌ره) شه‌ خورماو زراعه‌تی تیا‌یه.

((والدسکرة مدینه‌ بها نخیل وزروع عامرة))⁽¹¹⁴⁾. شاری (ئه‌رده‌بیل) خاکه‌که‌ی به‌ پیت و به‌ره‌که‌ته، هه‌روه‌ها نرخ

شته‌کان هه‌رزانی. ((فاما أنربجان فان أكبر مدینه‌ بها أردبیل.. وهی مدینه‌ خصبة و اسعارها رخیصة))⁽¹¹⁵⁾. (مه‌راغه‌) ش شاریکی

گه‌شتیاری خۆشه‌ بیستان و زراعه‌تی لیه‌. ((والمراغة نزهة جدا خصبة کثیرة البساتین والرساتیق والزروع))⁽¹¹⁶⁾. خاکه‌که‌ی به‌ پیت و

به‌ره‌که‌ته، نرخ‌ی شتومه‌که‌کان زۆره‌رزانی. ((أرمیه‌ وهی مدینه‌ نزهة کثیرة الخیر رخیصة الاسعار))⁽¹¹⁷⁾. هه‌رچی شاری (برزه‌عه) یه‌ زۆر

خۆشه‌و خاکه‌که‌ی به‌ پیت و به‌ره‌می زۆره، وه‌کو هه‌نجیر و... هه‌ند. ((واما بردعة فأنها مدینه‌ کبیره‌ جدا وهی نزهة خصبة کثیرة

الزرع والثمار جدا))⁽¹¹⁸⁾. هه‌مان زانیاری له‌ لایه‌ن (یاقوت الحموی) پشت راست کراوه‌ته‌وه⁽¹¹⁹⁾. هه‌روه‌ها (الاصطخری) زیاتر

تیشکی خستۆته‌ سه‌ر ئه‌م شاره‌ ئاماژه‌ی به‌وه‌ کردوه ده‌لیت ((و ببرذعة تین یحمل من لصوب))⁽¹²⁰⁾. شاری (هه‌مه‌دان) ئاوو بیستان

ومه‌زعه‌ی تیا‌یه، خاکه‌که‌شی زۆر به‌ پیت و به‌ره‌که‌ته. ((اما همزان فمدینه‌ کبیره‌ مقدارها فرسخ فی فرسخ ولها مدینه‌ وربض ولمدینتها

اربعة ابواب حدید ویناؤه‌م من طین ولهم میاه و بساتین وزروع کثیرة خصبة))⁽¹²¹⁾. هه‌روه‌ها شاری (ده‌ینه‌وه‌ر) یش، شاریکی گه‌شتیاریه‌و

به‌ربوومی زۆره. ((واما الدینور فأنها مثل ثلثی همذان وهی مدینه‌ کثیرة الثمار والزروع خصبة))⁽¹²²⁾.

سامانی ئاژه‌لی: (الاصطخری) ئاماژه‌ به‌ گوندنشینه‌ کوردو عه‌ره‌به‌کان ده‌کات، که له‌ ناوچه‌کانی (ده‌سکه‌ره) و (هه‌لوان) نیان

کردبووه له‌ وه‌رگای ئاژه‌له‌کانیان، له‌ به‌ره‌وه‌ ئاوه‌دانی تیدا که‌م بووه. ((الدسکرة، ثم تطوف علی مثال القوس الی حدّ عمل واسط من حدّ العراق الی حدّ الجبل فأنه‌ قلیل العمارة فیها قری مفترشة والغالب

علیها الاکراد والاعراب وهی مراغ لهم))⁽¹²³⁾. هه‌روه‌ها ئاماژه‌ی به‌وه

(الاصطخری) کاتیک باسی کوردہ کانی ہریمی (فارس) دکات، کوردہ کانی ئو ناوچہ یہ رچہ لہ کی خویان دہ گہ پیننہ وہ بۆ عہ رب۔ (ویزعمون انہم من العرب، وهم أصحاب أغنام ورمک، والإبل فیہم قلیل) (139). ہر وہا (الاصطخری) ئاماژہ ی بہ وہ کردوہ، کہ لہ ناو کوردان ہیچ خیلک نیہ، جگہ لہ خیلی (بازنجانی). (و لیس للأکراد خیل إلا للبازنجان) (140).

ہر وہا (الاصطخری) ئاماژہ ی بہ وہ کردوہ، کہ کوردہ کانی (کرمان) بہ ہمان شیوہ خویان گہ راندوتہ وہ بۆ رچہ گزی عہ رب۔ (ویزعمون انہم من العرب) (141)، ئم زانیاریہ تہ نہا (الاصطخری) ئاماژہ ی پیکردوہ، لہ پیٹش خوی کہ س باسی نہ کردوہ، لہ دوی خوشی لہ لایہن سہرچاوی تر پشت راست کراوہ تہ وہ (142).

ہر وہا (الاصطخری) ناوی زوم و گہرہ کہ کانی کوردی لہ ہریمی (فارس) ہینا وہ۔ (و أما زومها فهي خمسة: وأکبرها زم جیلویہ و یعرف بزم الزمیجان، ثم الذي يلي هذا الزم في الكبر زم أحمد بن الليث و یعرف بالوالجان، ویلی ذلك فی الکبر زم الحسین بن صالح و یعرف بزم الدیوان، ثم زم شہریار و یعرف بزم البازنجان، والبازنجان الذین فی حدود أصبهان ناقلة من هذا الزم، زم أحمد بن الحسن و یعرف بزم الکاریان وهو زم أردشیر) (143).

ہرچی گہرہ کہ کوردہ کانی، لہ ہریمی (فارس) ئمانہ ن: (و أما أحياء الأکراد بفارس فهم: الكرمانیة والرامانیة ومدثر وحی محمد بن بشر والبقلیة والبنداد مہریة وحی محمد بن إسحاق والصباحیة والإسحاقیة والأذرکانیة والشہرکیة والطهمادہنیة والزبادیة والشہریة والبندادکیة والخسرویة والزنجیة والصفریة والشہیاریة والمہرکیة والمبارکیة والاشتامہریة والشاہونیة والفراتیة والسلمونیة والصبیریة والازاددختیة والبرازدختیة والمطلبیة والممالیة والشاہاکانیة والکجتیة والجلیلیة) (144). ہر وہا (الاصطخری) ناوی ہندیک ہوزی کوردی ہینا وہ، لہ گہل شوینی نیشتہ جیبونیان، وکو ہوزی (مازنجان) لہ ہریمی (فارس) و ہوزی (لور) لہ ہریمی (خوزستان). (واللور، حتی یتصل علی حدود الجبال إلى أصبهان، علی أنه یقال إن اللور کانت من خوزستان فحولت إلى الجبال) (145).

(الاصطخری) کاتیک باسی ہردو شاری (شارہ زور) و (سہرود) دکات، دہ لیت زوریہ ی خہ لکہ کہ ی کوردن. (و أما شہرزور فإنها مدينة صغيرة، قد غلب علیها الأکراد علی قریہا من العراق، ولا یكون بها أمير ولا عامل، وهي فی ید الأکراد، وكذلك سہرورد الغالب علیها الأکراد) (146).

سیفات و سروشتی (گباثع) کوردان: جوگرافیانا سہ کان ئاماژہ یان بہ کومہ لیک کاروباری کومہ لایہ تی پہ یوہ ست بہ کورد کردوہ، بہ لام (الاصطخری) ئم لایہ نہ ی کہ متر باسکردوہ، بۆنمونہ کاتیک باسی شاری (دہینہ وەر) دکات دہ لیت: (سیفات و سروشتی خہ لکہ کہ تی باشتن لہ خہ لکی ہمہ تان). (و اما الدینور فانها مثل ثلثی ہمدان..

شیوہ یہ باسی لئوہ دکات: (وہی مدينة خصبة وأسعارها رخيصة) (132). ہر وہا (الاصطخری) کاتیک باسی شارہ کوردیہ کان دکات، لہ و ہسفی زوریہ یاندا، دہ لیت: (و یبروجد مدينة أتخذ فیہا المنبر حمولة وزیر ابی دلف وہی مدينة خصبة كثيرة الخیر تحمل فواکھہا الی الکرج و غیرہا) (133). (و اما الدینور فانها مثل ثلثی ہمدان وہی مدينة كثيرة الثمار والزروع خصبة) (134).

ہر وہا ئاماژہ ی بہ وہ کردوہ، کہ لہ ہریمی (چیا)، بازگان ی پیکدہات لہ جل و بہرگی حہریو لۆ کہ و... ہتد، بۆ ناوچہ کانی (عیراق) و (فارس) و (خوراسان) دہ نیردرا. ہر وہا لہ (عیراق) و زور ناوچہ ی تر زہ عفران و میوہ ہاوردہ دہرکا. (ولیس بالجبال کلها أكثر حمالا للحمولات منها، و یرتفع منها من العتابی والوشی وسائر الثیاب الحریر والقطن، ما یجهز إلى العراق وفارس وخراسان و غیر ذلك من الأمصار، و بہا زعفران وفواکھ تجلب إلى العراق وسائر النواحی) (135). لہ شاری (تہ فلیس) یش سہ وزہ وات و مہ زہ عت زور بوہ، جگہ لہ وہ ی گہرماوی تہ بہری ہہ بو، کہ ئاوہ کہ ی گہرم بوہ بہ بی ٹاگر. (وتفلیس مدينة دون باب الأبواب فی الکبر، و علیہا سوران من طین، ولها ثلاثة أبواب، وہی خصبة جدا كثيرة الفواکھ والزروع، وہی ثغر و بہا حمامات مثل حمامات طبریة، ماؤها سخن من غیر نار) (136).

سیستہ می دراو (النقود): ولاتناسان و گہ شتیارہ کان لاینہ کانی سیستہ می دراو مامہ لہ پیکردنیان لہ ہریمہ جیاوازہ کان پوون کردوتہ وہ. ئم دراوانہ ش لہ پووی کیش وقہ بارہ و نرخیان و ہک یہ کہ نہ بوونہ، (الاصطخری) ئاماژہ ی بہ دراوانہ کردوہ، کہ لہ ہموو ناوچہ کانی ہریمی (چیا) بہ کارہاتوہ، کہ ئو وانیش بریتی بوونہ لہ دراوی زریو زیو، بہ لام زیر زیاتر بہ کارہاتوہ، سہرہ پای ئوہ ش لہ و ناوچانہ ش کانزای زریو زیو بونیان نہ بوہ. (و أما نقودهم فالذهب والفضة جمیعا، والغالب علی نقودهم الذهب. و أما أوزانهم فإن منا ہمدان والماہات أربعمائة درہم. ولا أعلم بجمیع الجبال معادن ذهب ولا فضة) (137). ہر وہا (الاصطخری) بہم شیوہ یہ ئاماژہ ی بہ دراوی ناوچہ کانی (نازہریجان) و (ٹاران) و (ئہرمینیا) کردوہ، کہ پیکہاتوہ لہ زیر و زیو. (ونقود أذربيجان والرآن وأرمينية الذهب والفضة جمیعا) (138).

2.6. لایہ نی کومہ لایہ تی:

رچہ گزی کورد: نہ تہ وہ کانی تر بہ تابیہت عہ رب، گرنگیہ کی زوریان بہ رچہ لک (نسب) داوہ، نہ سب پو لکی گرنگی ہہ بوہ لہ دیاری کردنی پلہ و پایہ ی کہ سہ کان لہ نیو کومہ لگادا، تہ نانہت عہ ربہ کان چہ ندین پرتوکیان لہ سہر نہ سب نوسیوہ، ئم گرنگی دانہ بہم بوارہ لہ لای عہ رب، کاریگہری لہ سہر نہ تہ وہ کانی تر، بہ تابیہ تی کورددا ہہ بوہ، زورجان رچہ لہ کی خویان گہ راندوتہ وہ بۆ عہ رب. سہ بارہت بہ رچہ گزی کورد و رچہ لہ کیان،

من القفص فلماً ولی الامر بنو العباس اسلموا⁽¹⁵⁷⁾. هه‌مان زانیاری له لایه‌ن (ابن حوقل) پشت راستکراوه‌ته‌وه⁽¹⁵⁸⁾. جگه له‌وه‌ی (الاصطخری) ئاماژه‌ی به بیروباوه‌ری دانیشتوانی شاری (حهران) ده‌کات و ده‌لئیت:-- ((وحران تلیها فی الکبر وهی مدینة الصابئین وبها سدنتهم السبعة عشر وبها تلّ علیه مصلى يعظمه الصابئون وينسب الى ابراهيم خليل الله))⁽¹⁵⁹⁾.

7. ئه‌نجامه‌کان:

1. (الاصطخری) یه‌کیکه له‌وه‌ی گه‌ریده‌ناسانه‌یه، که خزمه‌تیکی گه‌وره‌ی به میژووی کورد کردووه، له‌کتیبه‌که‌یدا زانیاری زۆر باشی له‌سه‌ر کوردووه‌ی ناوچه‌ی کوردنشینه‌کان تۆمار کردووه، ئاماژه‌ی به‌بوونی کورد له‌هه‌ریمه‌کانی (چیا) و (جه‌زیره) و (تاران) و (ئهرمینیا) و (تازه‌ریجان) کردووه، ته‌نانه‌ت تیشکی خستۆته‌سه‌ر کوردنه‌کانی هه‌ریه‌که له‌هه‌ریمه‌کانی (فارس) و (کرمان) و (خوراسان).
2. (الاصطخری) باسی دیارترین معالیمه‌ سروشتیه‌کانی ناوچه‌ی کوردنشینه‌کانی کردووه، که چیاکان و پووباره‌کان و ئاوو هه‌وا له‌خۆوه‌ ده‌گریت، جگه له‌وه‌ی وینه‌یه‌کی جوانی چیاکانی ناوچه‌ی کوردنشینه‌کانی بۆمان کیشاوه، تیشکی خستۆته‌سه‌ر گشت ده‌ریاچه‌ی پووباره‌نای، که به‌ناوچه‌ی کوردیه‌کانه‌وه‌ تییه‌پیون وه‌سفیکی جوانی کردوون و ئاماژه‌شی به‌ناوکانی کردووه.
3. نوسه‌ر زۆر به‌چروپری باس له‌مه‌ل‌ب‌نده‌ ئاواکارییه‌کانی شارو گۆنده‌کانی کوردی کردووه، له‌هه‌رشاریک و شارۆچکه‌یه‌ک چیاپه‌ک یاخود ئاوو پووبار هه‌بیته، ئاماژه‌ی پیکردووه، جگه له‌وه‌ی تارپاده‌یه‌ک ئاماژه‌ی به‌پاناتایی پووبه‌ری شاره‌که کردووه و تۆویه‌تی شاریکی گه‌وره‌بووه یاخود بچوک، هه‌روه‌ها له‌هه‌ندیک شوین ئاماژه‌ی به‌ریژه‌ی ژماره‌ی دانیشتوان کردووه له‌گه‌ل ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌که‌شی دیاریکردووه، جگه له‌وه‌ی دوری نیوان شاره‌کانی دیاریکردووه، ئه‌ویش له‌هه‌ندیک شوین به‌فهرسه‌خ و له‌شوینانی تریش به‌قۆناغ و رۆژ دیاریکردووه.
4. نوسه‌ر تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی جوگرافی و سیاسی و ئابووری فهارمۆشنه‌کردووه، له‌گه‌ل بیروباوه‌ری ئاینی ومه‌زه‌به‌ی دانیشتوانه‌کان، هه‌ندی کاتیش لایه‌نی پۆشن‌پرسیان تیشکی خراوه‌ته‌سه‌ر، ئه‌وه‌ی تیبیتی ده‌کری (الاصطخری) کاتیک باسی هه‌ر شارو شارۆچکه‌یه‌کی کردیته، تاییه‌تمه‌ندی شاره‌که‌ی دیاریکردووه یاخود به‌م چه‌شنه‌ وه‌سفی شاره‌که‌ی کردووه، که‌وا پپی ده‌ناسریت و به‌ناوبانگه، ئه‌وه‌ی جی ره‌خنه‌ و تیبینییه‌ نووسه‌ر ئاماژه‌ی به‌شاری هه‌ولیر (اریل) نه‌کردووه، که‌چی ئه‌م شاره‌ گزنگ بووه، نازانین هۆکاری باس نه‌کردنی ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆچی؟ ئایا سه‌ردانی نه‌کردووه یاخود له‌بیری چووه، نه‌بیستووه، په‌نگه‌ هۆکاره‌ سه‌ره‌که‌یه‌که ئه‌وه‌بیته، (هه‌ولیر) له‌وه‌سه‌رده‌م شاریکی دیارو جوگرافیایه‌کی سه‌ره‌خۆی نه‌بووه و بچوک بووه بۆیه‌ فهارمۆشکراوه.

واهلها احسن طباعا من اهل همدان⁽¹⁴⁷⁾. هه‌روه‌ها کاتیک باسی‌گروپیکیکه دانیشتوانی (سند) ده‌کات، که به (زگ) ناسراون، به‌کوردنه‌کانان ده‌یان شوپه‌تی. (وله‌م ما بین المنصوره و مکران میاه من مهران کالبطائح علیها طائفه من السند يعرفون بالأزط... ومن بعد منهم فی البرای فهم مثل الاکراد)⁽¹⁴⁸⁾. هه‌روه‌ها (الاصطخری) باسی جۆری جل و به‌رگی کوردنه‌کانی کردووه وه‌کو (تازه‌رو) (میازه‌رو). ((وزیهم زی اهل العراق فی الملابس من القمص والطبالسة والعمائم وفی اضعافهم من یلبس الأزرق والمیازر))⁽¹⁴⁹⁾.

هه‌مان زانیاری له‌دوای (الاصطخری) له‌لایه‌ن (ابن حوقل) پشت راست کراوه‌ته‌وه⁽¹⁵⁰⁾. هه‌روه‌ها (الاصطخری) له‌باره‌ی کۆمه‌له‌ی خه‌لکی نیو چیا (قفص) و (بارز)، ده‌لئیت:-- ((ولا یقطعون الطریق...))، (واهلها لا یتأدی بهم احد)⁽¹⁵¹⁾. هه‌روه‌ها (ابن حوقل) یش له‌باره‌ی سروشتی‌خه‌لکی چیا (قفص) و (بارز) زانیاریه‌کانی (الاصطخری) دوویات کردۆته‌وه‌و زیادی کردووه ده‌لئیت:-- ((وهم قوم ذووا سلامة لا یتأدی بهم أحد ولا یعترضون لأبناء السبیل إلا بخیر))⁽¹⁵²⁾.

بیروباوه‌رو لایه‌نی ئاینی: سه‌باره‌ت به‌بیروباوه‌ری دانیشتوانی ناوچه‌ی کوردیه‌کان، دیاره‌ی زۆریه‌ی ناوچه‌ی کوردیه‌کان مزگه‌وتی تیدابووه، ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر موسلمانبوونی ئه‌م ناوچه‌یه، بۆ نمونه (الاصطخری) باسی هه‌ردوو شاری (ره‌قه) و (رافقه) ده‌کات و ده‌لئیت:-- ((والرقّة والرّافقة مدینتان متلاصقتان وفی کلّ واحدة منهما مسجد جامع))⁽¹⁵³⁾. له‌گه‌ل ئه‌مه‌شدا (الاصطخری) ئاماژه‌ی به‌چهند شاریکی کوردی کردووه، که چه‌ندین که‌نیه‌سه‌و دیرو شوینی په‌رسشتی مه‌سیحی تیدا بووه وه‌کو شاری (روها) و (نصیبین). ((النصیبین، وبها دیر عظیمه وحوالیها دیارات وصوامع للنصارى کثیره))⁽¹⁵⁴⁾. ((والرها مدینة وسطه والغالب علی اهلها النصارى وفیها زیادة علی ثلاث مائة دیر وصوامع کثیره ورها بین وله‌م بها کنیسه‌ لیس فی بلاد الاسلام کنیسه‌ اعظم منها))⁽¹⁵⁵⁾. ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی به‌شیک له‌دانیشتوانی ئه‌م ناوچه‌یه‌ په‌یره‌وی ئاینی مه‌سیحیان به‌تازادی کردووه.

هه‌روه‌ها (الاصطخری) ده‌لئیت:-- ((شاری (ئه‌رده‌بیل) مه‌سیحی زۆری لیبووه، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا، ئاماژه‌ی به‌بونی مزگه‌وت له‌م شاره‌ کردووه)). (اردبیل وعلیها سور والنصارى بها کثیر ومسجد الجامع لجنب البیعه))⁽¹⁵⁶⁾. لی‌رده‌ا لی‌بوره‌یی وپیکه‌وه‌ ژینانی نیوان موسلمانان و مه‌سیحیمان بۆ ده‌رده‌که‌ویته، که هه‌ریه‌که‌یان له‌ژینگه‌یه‌کی تازاد موماره‌سه‌ی بیروباوه‌رو ئاینی خۆیان کردووه.

هه‌روه‌ها (الاصطخری) کاتیک باس له‌کوردنه‌کانی هه‌ریمی (کرمان) ده‌کات، ده‌لئیت:-- ((واما جبال البارز.. واهلها لا یتأدی بهم احد ولم یزل اهلها علی المجوسیة ایام بنی امیة کلّها لا یقدر علیهم وکانوا شرّاً

(7) م.ن.ص 12.

(8) مصطفی بن عبدالله الرومي (ت: 1067هـ)، إيضاح المكنون ذیل كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، دار الكتب العلمية، (بیروت: 1992) ج 4، ص 473، البغدادي، اسماعیل بن محمد البایانی (ت: 1399هـ)، هدیة العارفین أسماء المؤلفین وآثار المصنفین، دار إحياء التراث العربي، (بیروت: د.م.) ج 1، ص 6 "الزركلي، ج 1، الاعلام، ص 61" رحاب خضر عكاوي، ج 2، موسوعة عباقرة الاسلام، ص 139.

(9) مصطفی بن عبدالله الرومي، ج 4، إيضاح المكنون، ص 473، البغدادي، ج 1، هدیة العارفین، ص 6 "الزركلي، ج 1، الاعلام، ص 61.

(10) ابن خرداذبة، أبو القاسم عبدالله بن عبدالله (ت: 280هـ)، المسالك والممالك، دار صادر، (بیروت: 1889 م)، ص 45_46 "الاصطخري، المسالك والممالك، ص 97.

(11) الزركلي، الاعلام، ج 1، ص 61 "رحاب خضر عكاوي، موسوعة عباقرة الاسلام، ج 2، ص 139.

(12) مصطفی بن عبدالله الرومي، إيضاح المكنون، ج 4، ص 473، البغدادي، هدیة العارفین، ج 1، ص 6 "الزركلي، الاعلام، ج 1، ص 61 "رحاب خضر عكاوي، موسوعة عباقرة الاسلام، ج 2، ص 139_140.

(13) رحاب خضر عكاوي، موسوعة عباقرة الاسلام، ج 2، ص 139_140.

(14) ابن حوقل: محمد بن حوقل البغدادي، (ت: 367/977)ن، صورة الأرض، دار صادر (بیروت: 1938 م)، ج 2، ص 329.

(15) فؤاد بیضون، موسوعة العلماء والمخترعين، ط 1، دار اليوسف للطباعة والنشر، (بیروت: 2005 م)، ص 232.

(16) شاکر مصطفی، التاريخ العربي والمؤرخون، ط 2، دار العلم للملايين، (بیروت: 1987)، ج 2، ص 69.

(17) مصطفی بن عبدالله الرومي، إيضاح المكنون، ج 4، ص 473، البغدادي، هدیة العارفین، ج 1، ص 6 "الزركلي، الاعلام، ج 1، ص 61 "رحاب خضر عكاوي، موسوعة عباقرة الاسلام، ج 2، ص 142.

(18) شاکر مصطفی، التاريخ العربي والمؤرخون، ج 2، ص 70.

(19) حمدالله مستوفي، نزهة القلوب، تصحيح: جی لیسترانج، دبی، (تهران: 1389)، ص 28، بنیامین، بن الرازي يونة التطيلي النباري (ت: 569هـ) رحلة بنيامين التطيلي، المجمع الثقافي، (أبو ظبي 2002)، ص 382.

(20) الاصطخري، المسالك والممالك، ص 71، ص 195.

(21) م.ن.ص 71.

(22) ابن حوقل، ج 1، صورة الأرض، ص 7.

(23) المسالك والممالك، ص 71.

(24) ابن الفقيه الهمداني، أبو عبد الله أحمد بن محمد بن إسحاق (ت: 569هـ)، البلدان، تحقيق: يوسف الهادي، عالم الكتب، (بیروت: 1996)، ص 208 "البكري، أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز بن محمد (ت: 487هـ) المسالك والممالك، دار الغرب الإسلامي، (ب.م: 1992) ج 1، ص 441 "الادريسي، محمد بن محمد بن عبد الله (ت: 560هـ)، نزهة المشتاق في اختراق الآفاق، عالم الكتب، (بیروت: 1409ك)، ج 2، ص 655.

(25) الاصطخري، المسالك والممالك، ص 71_72.

(26) المسالك والممالك، ص 72.

(27) م.ن.ص 72.

(28) م.ن. ص 195.

(29) ابن حوقل، صورة الأرض، ج 2، ص 357.

(30) المسالك والممالك، ص 195.

(31) صورة الأرض، ج 1، ص 231.

(32) المسالك والممالك، دار صادر، (بیروت: 1889)، ص 243.

(33) المسالك والممالك، ص 195 "ابن حوقل، صورة الأرض، ج 2، ص 358.

5. ئەوەی تێبینی دەکری (الاصطخري) باسی لایەنەکانی ئابوری و کۆمەڵایەتی ولاتی کوردانی کردووه، که تێیدا تیشکی خستۆته سەر داهاته ئابورییەکانی ناوچەیی کوردەکان، که خۆی له سەرچاوەکانی بەروبوومه کشتوکالی و سامانی ئازەلی و کازاو سەرچاوەکانی بازگانگی و پێگا بازگانیهکان و بازارهکان دەبینیتەوه.

6. جوگرافیاناسان و گهشتیارهکان لایەنەکانی سیستەمی دراو و مامەلە پێکردنیان له هەریمه جیاوازهکان پوون کردۆتهوه، ئەم دراوانەش له پووی کیش وقه باره و به هایان وهك يهك نه بويينه، هەر له م باره وهش (الاصطخري) ئاماژەیی به دراوانه کردووه، که له هه موو ناوچهکانی هەریمی (چیا) به کارهاتووه، ئەوانیش بریتی بوون له زێر و زیو، به لām زیاتر دراوی زێر به کارهاتووه، هه چهنده له ناوچانهش کازای زێر و زیو بوونی نه بووه.

7. ولاتناسهکان ئاماژەیان به کۆمه لێک کاروباری کۆمه لایەتی کردووه، که په یوهست بووه به کورد، به لām ئەوەی جی تێبینیه (الاصطخري) که متر پێژاوته ئەم لایه نهو له هه نديک شوین ئاماژەیی پێکردووه.

8. سه بارته به بیروباوهری دانیشتوانی ناوچه کوردیهیەکان، دیاره له زۆریه ناوچه کوردیهیەکان مزگهوتی تیا بووه، ئەمەش به لگه یه له سەر موسولمانیهتی دانیشتوانی ئەم ناوچانه، له گه ل ئەوهشدا ئاماژەیی به چهند شارێکی کوردی کردووه، که چهندين دێر و شوینیی پهرستیشی مه سیحی تیا بووه، له گه ل که نیسه وهكو شاری (روها) و (نصیبین)، وادیاره زۆریه دانیشتوانی (روها) مه سیحی بوونه، لیره دا لیبوردهیی و پێکه وه ژيانی موسلمانانو مه سیحیمان بۆ به ده رده که ویت، هه ریه که یان له کهش و هه وایه کی ئازاد موماره سه ی ئاینو بیروباوهری خۆیان کردووه.

9. کوردەکان له سه رده می (عه باسی) ئاره زووی سه ربه خوییان هه بوه، به تاییه تیش دانیشتوانی ناوچه چیا ییه کان⁰ پێدچیت زۆری قه لّاو شورا کانی، که دروستیان کردووه، بۆ پاراستن و جیگهر بوونی ده سه لاتیان بێت. هه روه ها له باره ی زومه کورده کانی هه ریمی (فارس) ییش، ئەوانیش تاراده یه ک سه ربه خۆبون، له کارگێری ناوخۆی خۆیان.

8. لیستی پەراویزەکان (هوامش):

(1) الاصطخري، أبو اسحاق إبراهيم بن محمد الفارسي (ت: 346هـ) المسالك والممالك، دار صادر، (بیروت: 2004)، ص 3 "الزركلي، خيرالدين بن محمود بن محمد (ت: 1396هـ)، الاعلام، ط 5، دار العلم للملايين، (د.م: 2002) ج 1، ص 61.

(2) رحاب خضر عكاوي، ج 2، موسوعة عباقرة الاسلام في الطب والجغرافيا والتاريخ والفلسفة، دار الفكر العربي، (بیروت: 1993) ص 139.

(3) الاصطخري، المسالك والممالك، ص 2_3.

(4) رحاب خضر عكاوي، ج 2، موسوعة عباقرة الاسلام، ص 141.

(5) الاصطخري، المسالك والممالك، ص 3.

(6) م.ن.ص.

- (34) المسالك والممالك، ص 88.
- (35) صفي الدين، عبد المؤمن بن عبد الحق، (ت: 739هـ) مراصد الاطلاع على أسماء الأمكنة والبقاع، دار الجليل، (بيروت: 1412ك) ج 3، ص 1202.
- (36) المسالك والممالك، ص 197.
- (37) ج 2، صورة الارض، ص 358.
- (38) المسالك والممالك، ص 200.
- (39) م.ن. ص 200.
- (40) المسالك والممالك، ص 180 "ابن حوقل، ج 2، الصورة الارض، ص 331.
- (41) المسلك والممالك، ص 181.
- (42) المسلك والممالك، ص 187 "ابن حوقل، ج 2، صورة الارض، ص 342.
- (43) ابن خرداذبة، المسالك والممالك، ص 47 "ابن الفقيه، البلدان، ص 410.
- (44) المسالك والممالك، ص 113.
- (45) م.ن. ص 47.
- (46) م.ن. ص 98_99.
- (47) ياقوت الحموي شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله (ت: 626هـ) معجم البلدان، ط 2، دار صادر، (بيروت: 1995)، ج 3، ص 71 "صفي الدين، مراصد الاطلاع على أسماء الأمكنة والبقاع، ج 3، ص 1012.
- (48) المسالك والممالك، ص 114_115.
- (49) صورة الارض، ج 2، ص 270_271.
- (50) المسالك والممالك، ص 253.
- (51) م.ن. ص 271.
- (52) ج 2، صورة الارض، ص 443.
- (53) المسالك والممالك، ص 158_159.
- (54) المسالك والممالك، ص 163_164.
- (55) نزهة المشتاق في اختراق الآفاق، ج 1، ص 441.
- (56) الهمداني، أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب بن يوسف بن داود (ت: 334هـ) صفة جزيرة العرب، مطبعة بريل، (لیدن: 188م)، ص 133 "ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج 3، ص 169.
- (57) المسالك والممالك، ص 75.
- (58) ابن خرداذبة، المسالك والممالك، ص 232.
- (59) المسالك والممالك، ص 78.
- (60) م.ن. ص 73.
- (61) م.ن. ص 72_73.
- (62) م.ن. ص 73.
- (63) م.ن. ص 73.
- (64) م.ن. ص 164.
- (65) م.ن. ص 164.
- (66) ج 2، صورة الارض، ص 309.
- (67) الاصلطخري، المسالك والممالك، ص 191.
- (68) الاصلطخري، المسالك والممالك، ص 199 "ابن حوقل، ج 2، صورة الارض، ص 368.
- (69) الاصلطخري، المسالك والممالك، ص 192.
- (70) م.ن. ص 202.
- (71) م.ن. ص 202.
- (72) م.ن. ص 203.
- (73) م.ن. ص 202.
- (74) المسالك والممالك، ص 203 "ابن حوقل، ج 2، صورة الارض، ص 372.
- (75) ابن خرداذبة، المسالك والممالك، ص 174 "ابن الفقيه، البلدان، ص 331.
- (76) المسالك والممالك، ص 75.
- (77) م.ن. ص 74.
- (78) م.ن. ص 77.
- (79) م.ن. ص 189.
- (80) م.ن. ص 189.
- (81) ج 2، صورة الارض، ج 2، ص 345.
- (82) الاصلطخري، المسالك والممالك، ص 189.
- (83) م.ن. ص 190.
- (84) م.ن. ص 189_190.
- (85) م.ن. ص 200.
- (86) م.ن. ص 73.
- (87) م.ن. ص 194.
- (88) م.ن. ص 194.
- (89) م.ن. ص 197.
- (90) الاصلطخري، المسالك والممالك، ص 72_73 "مهدي عوسمان هتروتي: نةهامتني وكارتساته كاني كوردستان لة سةده كاني (8_6ك)، ضاخناني رۇننه نةلآت، (هتولير: 2015ن)، ل 83.
- (91) المسالك والممالك، ص 73.
- (92) م.ن. ص 73.
- (93) م.ن. ص 73.
- (94) م.ن. ص 75.
- (95) م.ن. ص 74.
- (96) م.ن. ص 75.
- (97) الاصلطخري، المسالك والممالك، ص 76.
- (98) م.ن. ص 198.
- (99) م.ن. ص 198.
- (100) م.ن. ص 87.
- (101) م.ن. ص 87.
- (102) م.ن. ص 200.
- (103) م.ن. ص 200.
- (104) ج 2، صورة الارض، ج 2، ص 368.
- (105) الاصلطخري، المسالك والممالك، ص 73.
- (106) ج 1، صورة الارض، ج 1، ص 221.
- (107) الاصلطخري، المسالك والممالك، ص 73.
- (108) م.ن. ص 73.
- (109) م.ن. ص 74.
- (110) م.ن. ص 75.
- (111) م.ن. ص 76.
- (112) م.ن. ص 76.
- (113) م.ن. ص 77.
- (114) م.ن. ص 87.
- (115) م.ن. ص 181.
- (116) م.ن. ص 181.
- (117) م.ن. ص 181.
- (118) م.ن. ص 182.
- (119) معجم البلدان، ج 1، ص 379.
- (120) الاصلطخري، المسالك والممالك، ص 183 "ياقوت الحموي، ج 1، معجم البلدان، ص 379.

- (121) الاصطخري، المسالك والممالك، ص198.
- (122) م.ن.ص 198.
- (123) م.ن.ص 87.
- (124) م.ن.ص 203.
- (125) م.ن.ص 75.
- (126) م.ن.ص 73.
- (127) م.ن.ص 203.
- (128) م.ن.ص 274.
- (129) ابن حوقل، صورة الارض، ج2، ص 446_447.
- (130) الاصطخري، المسالك والممالك، ص183 "ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج1، ص 379_380.
- (131) الاصطخري، المسالك والممالك، ص199.
- (132) م.ن.ص 181.
- (133) م.ن.ص 199.
- (134) م.ن.ص 198.
- (135) م.ن.ص 117.
- (136) م.ن.ص 186_187.
- (137) م.ن.ص 203.
- (138) م.ن.ص 192.
- (139) م.ن.ص 115.
- (140) م.ن.ص 115.
- (141) المسالك والممالك، ص164.
- (142) ابن حوقل، صورة الارض، ج2، ص310.
- (143) الاصطخري، المسالك والممالك، ص99.
- (144) م.ن.ص 114_115.
- (145) م.ن.ص 88.
- (146) م.ن.ص 200.
- (147) م.ن.ص 198.
- (148) م.ن.ص 180.
- (149) م.ن.ص 91.
- (150) صورة الارض، ج2، ص254.
- (151) المسالك والممالك، ص164.
- (152) صورة الأرض، ج2، ص310.
- (153) الاصطخري، المسالك والممالك، ص75.
- (154) م.ن.ص 73.
- (155) م.ن.ص 76.
- (156) م.ن.ص 188.
- (157) م.ن.ص 164.
- (158) صورة الارض، ج2، ص310.
- (159) الاصطخري، المسالك والممالك، ص76.

الكرد و مواطنهم في كتاب المسالك والممالك للاصطخري (م: 346/ك953)

الملخص:

الهدف من هذا البحث هو القاء الضوء على أحد أهم المصنفات البلدانية في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ، فيما يخص الكرد و مواطنهم ، ألا وهو كتاب المسالك والممالك للاصطخري، وقد أفرد البحث محاور أساسية لتناول جوانب طبيعية كالجبال والأنهار والمناخ وجوانب بشرية كالتركيبة السكانية والأديان والمعتقدات ونشاطات اقتصادية من زراعية وصناعية وأسواق وتجارات، كل ذلك على قدر تعلقها بالكرد و مناطق سكناهم. وتأتي أهمية مثل هذه المصادر البلدانية كونها تكشف عن نواحي حضارية هامة للمجتمعات الاسلامية وغيرها خلال الحقب التاريخية المختلفة.

الكلمات الدالة: الاصطخري، المسالك والممالك، كرد، مناطق سكن الكرد، المصنفات البلدانية.

Kurds in the Estakhri Book precisely and accurately (4th AH/ 10TH AD)

Abstract

The purpose of this research is to shed light on one of the seldom works of a traveler and medieval geographer Estakhri (4th AH/ 10th AD), which is the Book of Roads and Kingdoms. This book is specified to all areas that related to Kurds, in terms of their residency as a majority or minority, and it is also about physical and human and even their daily life economically and socially as well.

The importance of this research is that explained the contents of the book precisely and accurately, anything related to Kurdish is clearly described, and that is as a necessary research for us as a Kurd, so as to know, how we have been described in the sources, and to know the daily life of our ancestors and how they have lived. □

Keywords: Estakhri, precisely and accurately, Kurd, Kurds residency, medieval geographer.